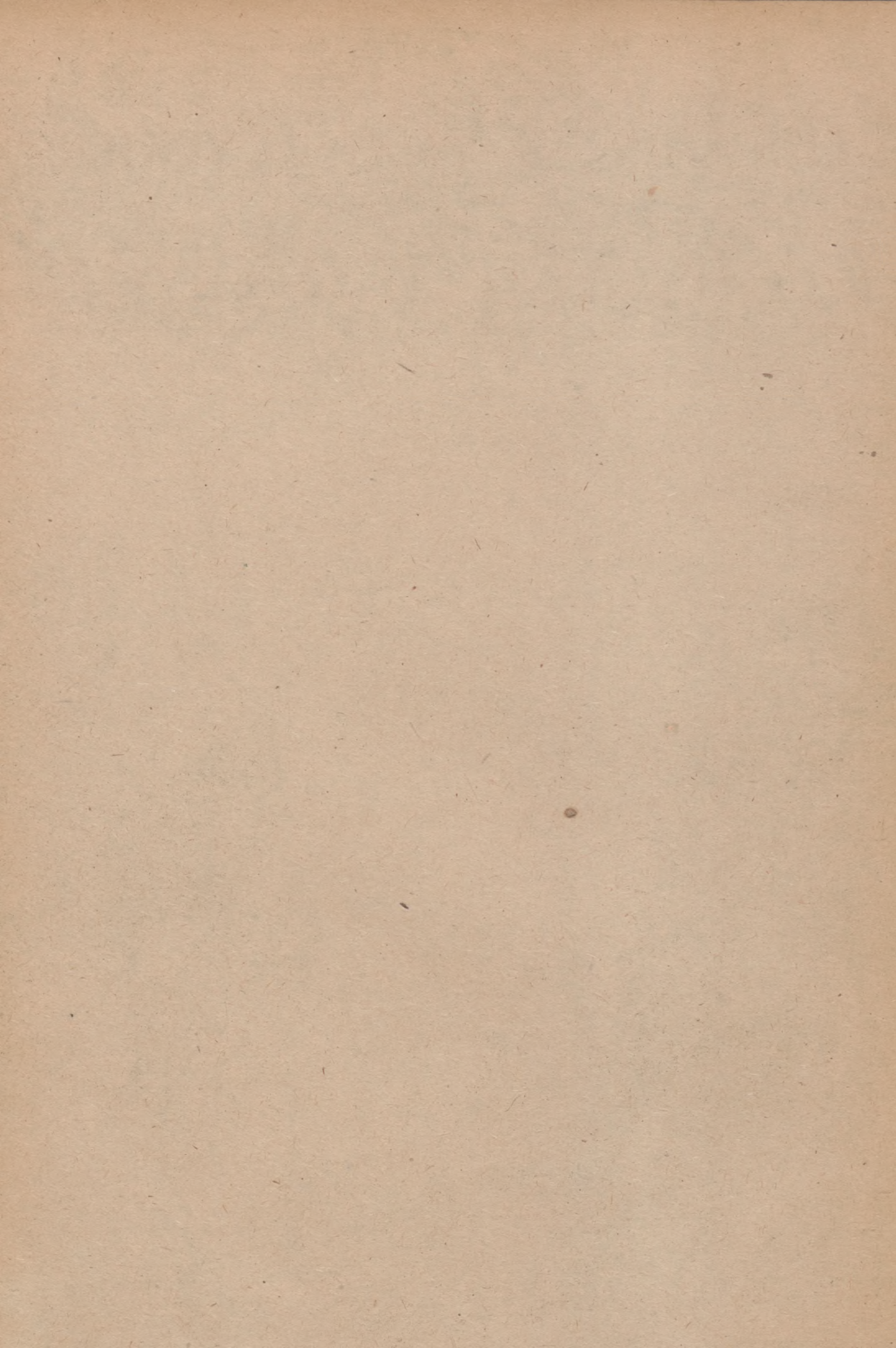




# Havnen i Lyngby

KUNSTEN 1950







# ECHA BORÓW NADBAŁTYCKICH

Organ Związku Zawodowego Pracowników Leśnych i Przemysłu Drzewnego  
w Gdańsku  
pod redakcją inż. Wiesława Grochowskiego

Nr. 5

Sopot, maj 1946 r.

Rok I.

*Obywatelowi Stanisławowi Tkaczowowi  
Ministrowi Leśnictwa  
składamy z okazji Imienin*

*Najlepsze Życzenia*

*dnia 8 maja 1946 r.*

*Redakcja*

B. ZARZYCKI, Warszawa.

Ob. Ministrowi Leśnictwa Stanisławowi Tkaczowowi  
w Dniu Jego Imienin - szczerze i z czcią poświęcam.

## Puszcza Białowieska - wabi i czaruje...

Na przestrzeni długich lat, Puszcza Białowieska przechodziła rozmaite koleje losu.

Z końcem XIX i na początku XX wieku, za panowania dwóch ostatnich carów, przedstawiała ona teren wybitnie łowiecki. Rozmnożyła wszelkiej zwierzyny, a szczególnie żubra, stanowiła główną troskę ówczesnych łowczych dworów i zarządców leśnych. To też całe stada jeleni i sarn, tysiące dzików i wiele innej zwierzyny, napełniały Puszcę; czyniły one duże spustoszenia okolicznym włościąńskim polom uprawnym. Wyniki zaś rzadkich stosunkowo polowań, pod względem ubitej zwierzyny, były wprost rewelacyjne.

Tak mijały lata. Z biegiem czasu, pod wpływem budzącego się powszechnie do życia przemysłu i handlu drzewnego, Puszcza zaczyna powoli ztrącać swój pierwotny charakter wielkiej kniei a staje się ośrodkiem rozważnej eksploatacji nagromadzonych tam wiekami bogactw leśnych.

W tym stanie rzeczy Puszcza przetrwała do pierwszej wojny światowej. Po wybuchu jej, gdy lawina niemiecka potoczyła się daleko ku wschodowi zajmując i Puszcę, zdumienie ogarnęło Niemców na widok prześlicznych sosen masztowych, świerków niebotycznych, dębów kolosal-

nych, jesionów wysmukłych. Rzucili się oni na Puszcę, wdarli się za pomocą kolejek leśnych w samo jej serce i rozpoczęła się rabunkowa eksploatacja lasu. Zajęczały pod siekierą wroga sędziwe drzewa, a echo ich skargi szło daleko po Puszczy, zwiastując nastanie po raz pierwszy w jej życiu ciężkiej chwili.

Minęła wojna. Leśnicy polscy zaczęli zalecać dotkliwe rany zadane Puszczy, zbierać rozproszoną i zdziesiątkowaną zwierzynę doprowadzać do porządku zrujnowane obszary leśne.

Lecz niestety, nędługo trwał spokój. Jak burza, uderza w Puszcę druga wojna światowa.

I znów padają odwieczne drzewa, ocalałe z pierwszej katastrofy i znów rozpoczął się rabunek lasu na nowo. Lecz tym razem z powodu różnych przyczyn, mniej dotkliwy niż przedtem.

Nie sądzono jej jednak było wyjść cało z tego kataklizmu dziejowego. Zwarty kompleks Puszczy został przepołowiony. Polsce przypadł w udziale obszar o powierzchni 56.700 ha, w tym 3.715 hektarów, stanowiących Park Narodowy. Puszcza; jako jeden z największych zwartych kompleksów lasu w Europie, pozostających w jednych rękach, przestała istnieć. Należy dodać, że przed



wojną wrześniową zajmowała ona powierzchnię 105.282 ha, w tym lasu było 89.210 ha, resztę stanowiły prześliczne, obfite w przeróżne bujne trawy, malowniczo rozrzucone łąki.

I znow leśnik polski staje do pracy nad ponownym zagospodarowaniem Puszczy, nad przywróceniem jej dawnej świetności. A tą świetnością, tą osobliwością Puszczy jest poza przepysznyimi drzewostanami, żubr, zwierzyna, która za małymi wyjątkami wygasta w Europie całkowicie. Przed wrześniem 1939 r. było ich 16 okazów, obecnie mamy 23 sztuki.

Inną znowu osobliwością Puszczy jest mały, dziki konik, zwany tarpanem. Tych było przed wojną 39 egz., obecnie mamy zaledwie 15 sztuk.

Z rzadkich dawniej okazów zwierzyny dra pieżnej, znacznie się rozmnożyły obecnie wilki i rysie; czasem zawędruje ze wschodu niedźwiedź. Z gatunków zwierzyny szlachetnej ocalało niewiele jeleni, sarn i dzików.

Puszcza Białowieska stanowi twór przyrody o wyjątkowo harmonijnej całości. Przybyszowi, który się znajdzie w Puszczy po raz pierwszy, rzuca się niewątpliwie w oczy zdumiewająca wysokość drzew, których wspaniałe korony osadzone są

gdzieś, hen, wysoko a strzały sosen są proste i gładkie, jak świece, pięknie oczyszczone od gałęzi bocznych.

Inny znowu obraz przedstawiający leżące, umarłe śmiertelnie naturalną wiekowe drzewa, lub zwalone i połamane brutalną siłą wiatrów kołosa leśne. Wzbudza także podziw przepiękny układ pięterowy drzewostanów.

Jakże odmienne o każdej porze roku, ma swoje piękno las puszczański! I wiosną i latem, na jesieni i zimową porą zawsze wzbudza zachwyt, zawsze wabi i czaruje swą skarbnicą nieprzebranych barw, światła i cieni.

Głębia borów puszczańskich, chroniąca wspaniałe pomniki natury pierwotnej, wzbudza niewysłowiony zachwyt swą magiczną krasą nie tylko w duszy miłośnika przyrody, znawcy jej, czy badacza, lecz nie w mniejszym stopniu dar odczuwania tego uroku posiada każde tętnące serce.

Nie dziw przeto, że Puszcza Białowieska stanie się niewątpliwie Mekką dla wszystkich, tam bowiem każdy znajdzie wypoczynek dla zboliałych nerwów, oraz podjęcie do dalszej pracy nad odbudową skołataną Ojczyznę.

INŻ. F. KUNICKI

## „Dzień Lasu“ 27 - 4 - 1946 w Sopocie.

Potężniejszy coraz bardziej „wiatr od morza“ opętał i nasz las i leśników — słowem wszystkiego i wszystko. Dlatego główne uroczystości „Dnia Lasu“ obchodziliśmy nad pięknym Bałtykiem w Sopocie.

Cichy szum polskiego morza wtórował biciu serc licznie zgromadzonych młodych i starych prawdziwych przyjaciół lasu.

Była to uroczystość specjalna. Towarzyszyła jej radość i pełna wiara w lepszą przyszłość naszą i naszego lasu.

Mało go jest — mniej aniżeli było!  
Zniszczony wojną i przez rabunek!  
Cetyńców jeszcze wiele i małych i większych!  
Jedni chcą jeść — drudzy budować!

A las rośnie powoli i rany zagoić trudno!

Lekarzy mało!

Co robić?!

Leczyć i pielęgnować. Miłość do lasu budzić i podtrzymywać!

Rywali mamy wielu — największy dobrze znany. — Walczyć z nim już nie sposób i... i nie trzeba.

A więc pakt nieagresji?! — mało!

Pakt wieczystej przyjaźni!

Zaślubin dopełniono.

Las i morze to potęga Polski!

Las i morze to najcenniejsze skarby kraju!

Las i morze to dwa potężne warsztaty pracy dla milionów ludzi!

Chrońmy lasy — dobro całego narodu!

Opieka nad lasem obowiązkiem każdego obywatela!

Z takimi transparentami — pod rewolucyjnym hasłem

„Sadzimy drzewa! — Dość niszczenia!“

wyszedł na ulice Sopotu i nad morze zbuntowany niezliczony tłum przyjaciół z Komitetem

„Dnia Lasu“ na czele.

Okrzyki zbuntowanych zagłuszały melodie dwu orkiestr P.P.S.u i 16-tej dywizji piechoty z Wrzeszcza sprowadzonych specjalnie staraniem kierowników eksploatacji (naturalnie lasu).

Nie pomogło nic!

Uświetniono tylko uroczystość.

Wzmocniły się niezłomne postanowienia większej troski nad cennym skarbem narodowym.

Dzięki udzielonej przez Dyr. L. Państwowych pomocy finansowej — Komitet ufundował nagrody dla szkół średnich za najlepszą pracę pisemną i dla szkół powszechnych za najlepszy obraz.

Czekamy na wyniki tego tego najpiękniejszego konkursu. — Mamy nadzieję, że liczne arcydzieła wzbogacą nasz dorobek na tym polu.

Czekamy razem z młodzieżą na wspaniałe drzewa — wynik pracy pod kierunkiem niezmordowanego instruktora, inż. Rudolfa Nowaka.

Dr. Leń Mroczkiewicz swoim pięknym płomiennym przemówieniem wzbudził entuzjazm u wszystkich słuchaczy i poważne zaniepokojenie u kierowników innych zawodów, bowiem gros młodzieży zmieniło pierwotne swoje postanowienia zawodowe — pragną zostać leśnikami i to pomimo dalszej wizji głodowych pensji. Tak! leśnik to jak malarz, poeta — niepoprawny marzyciel, stracony człowiek!

Ale czego nie robi się dla umiłowanego zawodu i Ojczyzny!

Wszystkiego na złotówki przeliczać nie można, nawet nie przystoi dla dobrego — kochającego naprawdę swój kraj obywatela.

Niech żyje „Dzień Lasu“

Niech żyje „Las“

i Jego bezinteresowni obrońcy!



## Podziękowanie.

*Wszystkim, którzy brali udział przy organizowaniu i uświetnieniu „Dnia Lasu“, a szczególnie II-jej Drużynie Harcererek przy gimnazjum ogólnokształcącym i Zastępowi Harcerzy - serdeczne podziękowanie składa na łamach naszego pisma.*

*Komitet Organizacyjny.*

LEMRO

## Przyroda w maju.

Sen zimowy skończył się wprawdzie już w kwietniu, lecz dopiero w maju wiosna nasza — życie — dochodzi do pełnego rozkwitu. Cała przyroda ptawi się szaleńcem budzącego się życia. Maj — miesiąc pełen świąt — od zarania ludzkości był święcony jako miesiąc radości i wesela. Każdy zakątek ziemi aż kipi od nadmiaru pulsującego pędu do wiosny, do lata. Cały otaczający nas świat zasypany jest rozwijającym się kwieciami. Niezliczone są drzewa — krzewy i zioła rozkwitające w maju! W lesie — sosny, świerki, dęby, buki i jarzębiny — w miastach grochodrzew i kasztany zaczynają rozkwitać. Żarnowiec całe polany zaściela złotym kwieciami a w ogrodach bzy i kaliny nadają ton. Na łąkach rozkwitają różowa firletka, żółte jaskry i pełnik, czerwone i różowe koniczyny, niebieska szalwia, błękitne niezabudki i niezliczone trawy. Na błotach bagno rozwija swe piękne kwiatostany a w lesie konwalia, marzanna wonna, jagody, poziomki, orliki i liczne storczyki.

Ostatnie ptaki przylatują do nas, wilga i kra-

ska i żeglarze, a wcześniej przybite w pełni są rozśpiewane, jak słowik rudy, kosy, drozdy, rudzik i kopciuszki i wiele innych. Gniazda zakładają jeszcze: wrony, drozdy, skowronki, szpaki, pliszki i dzięcioły, wilgi i sikorki, jaskółki i gołębie.

Zwierzyna już wodzi swe młode. Wszędzie szum, gwar i śpiew słychać w lesie i na polach.

Człowiek mimowoli dostraja się do tego tonu radosnego i wyrusza z miasta na majówkę, by choć trochę powietrza wiosennego nabrać w zadymione płuce. Pełnym tchem czerpie ożywcze wonie i zapachy rozwijających się kwiatów; aż nieraz zachłyśnie się od tego nadmiaru. Pewien mędrzec powiedział, że do najpiękniejszych chwil i wrażeń należy wieczorny spoczynek na majowej łące pod rozkwitłą jabłonią i zastuchanie się w śpiew słowika, bo człowiekowi nie dane jest wiele razy w swym krótkim życiu użyć i odczuć w ten sposób urok miesiąca godów w przyrodzie, urok miesiąca maja.

## Hasłem naszym w maju: Walka z cetyńcem!

INŻ. JEZERSKI ALEKSANDER, Kłosnowo.

## Zagadnienia gospodarczo-leśne Borów Tucholskich.

(ciąg dalszy)

Jeżeli chodzi o zasady przyszłej gospodarki leśnej w Borach Tucholskich, to sądzę, że decydować o nich można tylko w ramach gospodarki ogólnej, której postulatem jest jak najintensywniejsze trwałe zaopatrywanie gospodarstwa narodowego w drewno w postaci jak najbardziej odpowiadającej zapotrzebowaniu przy zachowaniu wartości siedliska, czyli że przy ustalaniu zasad gospodarki lokalnej należy wychodzić z ogólnych potrzeb gospodarstwa krajowego.

Głównym gatunkiem drzewa w Borach Tucholskich może być tylko sosna. Ale sosna nie jest drzewem zachowującym albo podnoszącym jakość

gleby. Jako najmniej wymagająca z pomiędzy naszych leśnych drzew, jeżeli chodzi o wodę i pokarm, sosna nie jest w stanie podciągnąć swym układem korzeniowym głębsze warstwy gleby do pokrycia tego zapotrzebowania w dostatecznej mierze. Choć bowiem posiada korzeń palowy, to jednak część systemu korzeniowego służąca wyżywieniu i zaopatrzeniu drzewa w wodę jest płytka i to tym więcej, im uboższa i suchsza jest gleba.

Krótko mówiąc, czysto sosnowa gospodarka jest gospodarką ekstensywną w górnych warstwach gleby i rezygnuje z wciągnięcia warstw głębszych do produkcji drewna. Wskutek tego nasze geologicznie głębokie piaszki pozostają fizjologicznie



plytkimi, jak to z profilu glebowego częstokroć wynika.

Na pytanie zatem, czy stosowana przez długie lata w Borach Tucholskich zasada czysto sosnowej gospodarki była w możności zachować i podnieść jakość gleby, jako warsztatu produkcji drewna, należy odpowiedzieć, że nie i że obecnie bardzo powszechny, niezadowolający stan gleby jest w dużej części spowodowany tą gospodarką.

Z tego wynika konieczność dodania sośnie gatunków więcej od niej wymagających i zmuszonych wskutek tego dla pokrycia zapotrzebowania na wodę i pokarm szukać głębszych niewykorzystanych warstw gleby. Będą to więc przede wszystkim gatunki liściaste, z których każdy jest bardziej wymagający od sosny i przy ich pomocy należy się starać wydestać potrzebne związki z głębszych warstw i doprowadzić je w postaci liści do górnych warstw gleby.

Wprowadzać należałoby zatem na odpowiednich oczywiście siedliskach jako domieszkę drzewostanów sosnowych dąb szypułkowy i bezszypułkowy, dąb czerwony, buk, grab, lipę, osikę, olszę, brzozę, topole, wierzyby, zwłaszcza kaspijską, z igliastych świerk i jałowiec, poza tym wejmułki i daglezie; te dwa ostatnie gatunki z wielką ostrożnością ze względu na to, że ulegną pewnym chorobom ze świata grzybów.

Należy również wprowadzać na dużą skalę krzewy jako podszyt. Według badań przeprowadzonych niedawno w Sowietach okazało się, że liście krzewów jak np. bzu czarnego, kaliny, kłokoczki, żółtej akacji itd. są daleko bogatsze w związki pokarmowe, zwłaszcza związki mineralne, niż liście drzew i korzystniej działają na glebę, ponieważ dają reakcję neutralną, a nie kwaśną. Nawet takie światłożadne gatunki jak żółta akacja dostarczają ilościowo 2-krotnie więcej związków mineralnych aniżeli tego samego wieku dąb, a 1,5-krotnie więcej niż lipa.

Możliwości hodowli gatunków liściastych w Borach Tucholskich są jednak ograniczone przez niską jakość gleby i surowość klimatu; do tego dochodzą wielkie szkody wyrządzane przez zwierzynę względnie jej relatywny nadmiar na ubogich siedliskach, tak że bez kłopotliwego i bardzo kosztownego ogradzania upraw gatunków liściastych częstokroć nie może być mowy o ich utrzymaniu.

Domieszka innych gatunków zwłaszcza liściastych pożądana jest nie tylko dla utrzymania zdrowotności gleby, ale też i zdrowotności lasu, a to ze względów biocenozy dla ochrony produkcji przed wielkimi katastrofami w rodzaju inwazji sówki w 1922—1924 i 1931—32, jako też poprocha w 1927—28. Katastrofy te, które nawiedziły Bory Tucholskie, spowodowane były w pierwszym rzędzie warunkami sprzyjającymi dla ich rozwoju, a więc skupieniem dużych jednogatunkowych i równiekowych drzewostanów; tylko przez wprowadzenie domieszek i rozłożenie lasu na grupy róż-

nowiekowe da się osiągnąć odpowiednią odporność Borów Tucholskich na tego rozmiaru katastrofy.

Najkorzystniej rozwiązuje to zagadnienie las przerebowy. Z powodu nierównomiernego i długotrwałego ocienienia uchodzi jednak las przerebowy za nieodpowiedni dla tych gatunków, które jak sosna, modrzew dąb i jesion bez znacznej szkody wzrostu i formy strzały nie wytrzymują dłuższego ocienienia, zwłaszcza o ile wyrastają w drzewostanach czystych.

Zanim jednak będziemy w posiadaniu konkretnych danych, które nam umożliwią decyzję w sprawie przyszłej gospodarki w Borach Tucholskich, rozsądek nakazuje nam pozostawać przy dawnej, aczkolwiek niedoskonałej formie gospodarstwa z dążeniem do uniknięcia błędów, które zaciążyły tak bardzo na zdrowotności i trwałości naszych borów.

Należy zatem — moim zdaniem — prowadzić w Borach Tucholskich jeszcze i w najbliższej przyszłości gospodarstwo zrębowe o wysokiej kolei rębności, stosując zręby wąskie 60—80 m. szerokości i sztuczne odnowienie.

Zdając sobie dobrze sprawę z wysoce niekorzystnego wpływu zrębów zupełnych na zachowanie siły produkcyjnej gleby, sądzę, że to wielkie zło można zredukować bardzo znacznie przez troskliwą pielęgnację w ciągu całego życia drzewostanów.

Szybkie i staranne wykonanie upraw, domieszka liściastych drzew i krzewów, tworzenie okrajek celem osiągnięcia zacisza wewnątrz drzewostanu, zakaz grabienia ścioty, wypasu bydła i ewtl. karczowania pniaków, pozostawiania gałęzi w lesie, nawożenie, zmniejszenie stanu zwierzyny, ochrona przed owadami i pożarami — oto zabiegi, których dłuższe i konsekwentne stosowanie musi mieć bardzo korzystny wpływ na zachowanie i podniesienie siły produkcyjnej gleby.

Oczywiście poprawa niekorzystnie zmienionej gleby i podniesienie wydajności plonu jest trudne i wymaga długiego czasu. Zdaje się, że doprowadzenie próchnicy i długodziałające nawożenie mineralne jest konieczne. Jeżeli w podglebiu znajdują się warstwy zamożniejsze, to w tym wypadku pomoc może domieszka gatunków o głębokich korzeniach, jak dąb szypułkowy lub czerwony, na czystych głębokich piaskach brzoza.

Jeżeli chodzi o drzewostany kuźlowe, to nadwyraz smutny ich widok świadczy o wysokim stopniu zniszczenia sprawności gleby. Zdanie niektórych leśników, jakoby następną generacja czystej sosny bez żadnych zabiegów tego rodzaju, jak nawożenie i wprowadzenie domieszek, dać mogło lepsze niż dotychczas plony, jest szkodliwym optymizmem, ponieważ drzewostany te pozostawione samym sobie nawet po wielu latach wykazują w swym wyglądzie i wydajności skutki wielkiego uszkodzenia gleby. (c. d. n.)

**Leśnik,** który nie okoruje wszystkich drzew opadniętych przez cetyńce będzie nosił tytuł: **wróg lasu Nr. 1.**



LEON MROCZKIEWICZ.

# Zasady czyszczeń w młodnikach sosnowych.

Czyszczenia są to czynności pielęgnacyjne w młodnikach. Czas ich działania obejmuje pierwszych 20 — 25 lat życia drzewostanu, t. j. od chwili założenia uprawy aż do momentu rozpoczęcia trzebieży. Przemowny wpływ trzebieży tak w technice terenowej jak i w rozważaniach teoretycznych nieśtetu spychał i jeszcze dziś spycha znaczenie czyszczeń do drugorzędnej roli i to niestety najzupełniej niesłusznie i z wielką szkodą dla lasu. Żadna trzebież, choćby najumiejętniej przeprowadzona, nie jest w stanie wykrzesać ze źle czyszczonego młodnika wysokowartościowego starodrzewiu. I w tym leży właśnie ważność czyszczeń. Na przestrzeni kilku lub najwyżej kilkunastu lat musi leśnik dokonać zabiegów pielęgnacyjnych, które będą decydowały o całej blisko stuletniej przyszłości drzewostanu. Równoległe z naturalnym zjawiskiem wydzielania drzew drogą umiejętnego wyboru leśnik stara się usunąć te drzewa, których pozostawienie nie jest pożądane z punktu widzenia hodowli lasu. Od chwili posiania wzgl. posadzenia uprawy, zaznaczają się wśród drzew pewne różnice we wzroście. Nawet najidealniej wykonana uprawa w kilku latach wykazuje duże różnice wzrostowe poszczególnych drzew lub kęp. Spowodowane są one różnicami przyczynami, jak cechy dziedziczne drzewek, różnice w sposobie wyprodukowania nasion, wyhodowania sadzonek, sposobu wydotowania lub posadzenia i wreszcie różnice w siedlisku, często dość wielkie na małej nawet przestrzeni.

Te różnice istnieją i uwypuklają się u każdego drzewa samodzielnie. Z chwilą zaś, gdy uprawa dochodzi do zwarcia, gdy się wśród społeczeństwa drzew pojawia jeszcze jeden czynnik, wpływający na rozwój — konkurencja — różnice we wzroście potęgują się w znacznym stopniu. Zaczyna się walka o byt. W walce tej biorą górę, zupełnie zresztą jak w społeczeństwie ludzkim, jednostki najsilniejsze, najbezwzględniejsze — niekoniecznie najlepsze. Pamiętać przy tym musimy zawsze o tym, że przyroda ma zupełnie inne cele niż człowiek gospodarujący w lesie. Interes przyrody tkwi w tym, by wytworzyć drzewa jak najsilniejsze choćby i gałęziste i krzywe, mogące jak najsilniej opanować stanowisko i jak najlepiej się rozmnażać.

Interes gospodarczy człowieka leży w wyhodowaniu jak największej masy bezszędnego, drobnoistoistego drzewa o jak najwyższej cenie. Zadaniem leśnika jest znalezienie między tymi dwoma dążnościami najlepszej drogi pośredniej. Początkiem tej drogi są czyszczenia.

Wobec tego, że w naszej praktyce najczęściej spotykamy się będziemy z młodnikami sosnowymi jednogatunkowymi i równolegowymi, ograniczę się do omówienia zasad czyszczenia w takich właśnie młodnikach. Dla lepszej orientacji należy podkreślić tu jeszcze jedną rzecz. Nie jestem zupełnie zwolennikiem jednogatunkowych ani równolegowych drzewostanów, ponieważ jednak jest faktem, że tego typu młodników mamy najwięcej, więc o nich będę mówił, zwłaszcza, że na prostym przykładzie łatwiej będzie wytłumaczyć wiele rzeczy,

niż wychodząc z bardzo skomplikowanych zasad w młodnikach i gąszczach mieszanych. Leśnik, który założył równolegową uprawę sosnową, powiedział „a” musi więc w rezultacie powiedzieć i „z”, t. zn. musi konsekwentnie dążyć do wyhodowania około 400 — 500 stuletnich wysokowartościowych sosen na hektarze.

Naczelną zasadą w pielęgnowaniu drzewostanów jest: „Usunąć gorszego sąsieda na korzyść lepszego”. W tym jednym zdaniu mieści się cały sens czyszczeń, trzebieży i prześwietleń. Należy jednak dla każdego wypadku znaleźć zawsze najwłaściwszą odpowiedź na pytanie, który sąsiad jest lepszy, a który gorszy. Z punktu widzenia technicznej wartości — a więc jakości drzewa, sprawa nie jest zbyt trudna. Wiemy, że zawsze gorsze będzie drzewo krzywe od prostego, grubogałęziste i grubostoiste od drobnogałęzistego i drobnoistoistego; lepsze będzie prostostoiste od krętego i t. d. Trudniejsza jest sprawa, gdy chodzi o ocenę cech biologicznych drzewa. A więc lepsze będzie drzewo silne, zdrowe, o ciemnych szpilkach i pełnym ulistnieniu niż drzewo słabo się rozwijające, o rzadkiej koronie i pożółkłych szpilkach. Najtrudniejsza będzie decyzja, gdy będzie trzeba rozstrzygnąć o żywotności drzew, gdy będziemy mieli drzewa silne bujnie się rozrastające o małej wartości technicznej obok drzew słabych, ale technicznie wysokowartościowych. W takich wypadkach niestety nie może leśnikowi służyć żadna inna rada ani przepis, tylko wyczucie oparte na dobrej praktyce i doświadczeniu.

Przy przeprowadzeniu czyszczeń dwie są zasady najważniejsze.

1) Usunąć bezwartościowe jednostki z warstwy górującej.

2) Nie odstaniać gleby.

Jak poznać bezwartościowe jednostki górujące? Któż ich nie zna! Nazywamy je różnie: rozrosty, rozpierracze, przerosty i t. d. Znamy je i łatwo znajdziemy w 15-letnim młodniku, gdy o metr lub więcej górują nad swym najbliższym otoczeniem. Znamy je też i łatwo odnajdziemy w starszych młodnikach, gdzie odznaczają się swym rozłożystym wzrostem i grubością przewyższającą sąsiednie drzewa. Otóż dobry leśnik winien, jak dobry lekarz, w każdym momencie rozwojowym drzewostanu poznać chorobę, czyli w danym wypadku zorientować się, które drzewa mają tendencję wyrastania w przerosty o małej wartości technicznej. Każdy praktyk dobrze je zna! I już nieraz głowił się nad tym, jakby usunąć taki rozrost, zajmujący w drzewostanie miejsce kilku innych drzew, bez szkody dla całości; i stawia sobie pytanie: usunąć czy nie usunąć. — Otóż ja mówię zawsze: usunąć!! — Naturalnie w ramach czyszczeń! Co innego przy trzebieżach. Ale przy czyszczeniach zawsze usunąć. Kto z nas nie zna tego obrazu z młodników sosnowych, około 5 — 10 m wysokich: stoi taki rozrost, rozparty szeroko rozłożonymi, poziomo ustawionymi gałęziami, olbrzymią koroną, mając wkoło siebie kilka a



często nawet i kilkanaście drzew o znacznie wyższej wartości technicznej, ale zwyciężonych, wydzielonych w walce o byt. Nieraz już leśnik w głowę zachodzić musiał, czy można jeszcze wyciąć taki przerost, czy nie powstanie zbyt wielka luka, boć przecież i te przygluszone drzewa wypadną, pierwszy śnieg lub pierwsza okiść je położą, czy nie za późno? — I tu dochodzimy do jednego z najważniejszych zagadnień sprawy czyszczeń! „Czyszczenia winny być rozpoczęte jak najwcześniej i powtarzane jak najczęściej”. Przy takim podejściu do sprawy nie może w ogóle być mowy o trudnościach dużych. W trudnych bowiem wypadkach, gdy leśnik bói się decyzji, po prostu pozostawia całą sprawę przyrodzie i gdy po 2 lub 3 latach wróci w to samo miejsce zobaczy przeważnie, że przyroda sama dała odpowiedź na jego wątpliwości. Im wcześniej rozpoczynamy czyszczenia, tym łatwiej je przeprowadzać, tym tańsze są i tym mniej dotkliwe dla młodnika i tym wcześniej dochowamy się wysokowartościowych dochodów nawet z trzebieży, tym więcej obniżamy procent opał w drzewostanie. O ile konsekwentnie w ciągu pierwszych 20 lat życia drzewostanu będziemy usuwali wszystkie drzewa technicznie bezwartościowe, oraz przerosty, dochowamy się już bardzo wcześnie drągownicy sosnowej, w której dość będzie kandydatów na o-

wych 400 — 500 „drzew przyszłości”, które chcemy wyhodować do końca kolei ręb.

Drugim postulatem czyszczeń jest: „Nie odstawiać gleby”. Jest to odpowiedź na pytanie, jak przeprowadzać czyszczenia. W gąszczach o pełnym zarzewiu można drzewa niepożądane po prostu wyciąć. O ile jednak sąsiednie drzewa są słabe i wiotkie i mogłyby być przez okiść lub mokry śnieg przechylone lub nawet złamane, wtedy nie należy rozrostów usuwać zupełnie, a tylko powstrzymać ich wzrost przez ogłowienie, t. zn. przez wycięcie czubka. Ten sam zabieg stosujemy, gdy przez wycięcie przerostu powstałaby luka odstawiająca glebę lub dająca możliwość sąsiednim drzewom wrosnięcia w lukę i wytworzenia gałęzi bocznych. Rozrosty rosnące pojedynczo na większej wolnej przestrzeni tak długo mogą pozostać, póki nie zaczną przeszkadzać lepszym sąsiadom; wtedy dopiero wstrzymujemy ich wzrost przez ogławianie.

Umiejętne stosowanie powyższych dwóch zasad, przy sumiennej analizie warunków w każdym wypadku, w krótkim czasie wytworzy u leśnika krytyczny zmysł dla oceny jak należy postąpić. Opanowanie zaś tej umiejętności robi z czyszczeń to, czym być powinny, t. j. najważniejszą część pielęgnowania drzewostanów.

## Uzupełniamy i rozszerzamy podstawy naszej wiedzy leśnej.

Powojenny głód książek fachowych, podręczników jest w naszym zawodzie bardzo dotkliwy. Dlatego nie wątpimy, że naszą rubrykę pod powyższym tytułem ogół czytelników powita z radością. Nie będą to systematyczne wykłady, lecz szereg luźnych, przez specjalistów pisanych artykułów z różnych dziedzin leśnych lub pokrewnych (np. torfiarstwo, łaskarstwo).

Redakcja.

INŻ. JERZY PRUSZKOWSKI, Kościerzyna

## Społeczeństwo roślinne.

Tak jak w społeczeństwie ludzkim jest w danej okolicy wiele zawodów, które się uzupełniają i wymieniają towary, tak wśród roślinności może być na jednym miejscu wiele gatunków, wzajemnie uzupełniających się.

Mówimy też w przenośni o „Społeczeństwach roślinnych”.

Choć mamy rośliny żyjące w wodzie, inne żyjące w miejscach mokrych, inne na miejscach suchych, jedne na glebach kwaśnych, jedne na żyznych, inne na uboższych, — to jednak większość gatunków znosi zmiany warunków bytu w szerokich granicach. Istnieją miejsca suche, ubogie lub tak zasobne w wapno czy sól, że w warunkach tych żyć może tylko niewielka ilość specjalnie do nich przystosowanych gatunków.

Pierwszym stadium rozwoju szaty roślinnej w przyrodzie jest moment osiedlania się roślinności na zupełnie wolnej przestrzeni. Są to pionierzy i zdobywcy nowych terenów. Są to gatunki o dużej agresywności i wytrzymałości. Osiedlają się na glebach zupełnie niewykształconych lub słabo wykształconych i tworzą czyste, lite zarośla jednogatunkowe. Takie skupienia roślinne zwą się agregacjami.

W agregacjach zawsze wszechwładnie panuje jeden gatunek, a rola innych jest nikła.

Agregacje widzimy w warunkach ekologicznych krańcowych, gdzie rozwój roślinności napotyka na duże przeszkody jak to brak wody, pożywienia itp.

Agregacje spotykamy na suchych lotnych piaskach i przy procesie zarastania jezior.

W miarę wdzierania się innych gatunków w agregację i w miarę zmiany stanowiska przez początkową roślinność skład roślinny powiększa się i powstają inne rodzaje skupienia roślinnego zwane aglomeracjami.

Składają się one z kilku ekologicznie zbliżonych do siebie gatunków. Jest to typ wyższy od agregacji.

Aglomeracje znajdujemy jako zespół kilku gatunków roślin np. trzciny, sitowia i kilku gatunków wielkich turzyc.

Ne zajmują one i nie wykorzystują całego stanowiska. Jest to skupienie przez długi czas otwarte, gdyż stanowisko broni je od wdzierania się obcych elementów. Gdy kilka aglomeracji łączy się w jedną całość, tworzy się wyższy typ, w którym zachodzi mocne oddziaływanie i wpływ jednych gatun-



ków roślin na inne, w całości kształcie wpływu siedliskie taki zespół nazywamy asocjacją.

Składa się ona z różnych grup i gatunków roślin. Miejsce po wyginieciu jednej rośliny zajmuje natychmiast młoda roślina — jest to zespół roślinny zamknięty. Taką asocjację tworzy szata roślinna, gleba z jej podłożem klimat, warunki hydrologiczne, świat zwierzęcy, człowiek i wreszcie edafon; jest to rzeczywista a niesztuczna konstrukcja.

W naszym klimacie mamy dwa rodzaje asocjacji — leśną i błotno-łąkową.

Nauka w różnych typach asocjacji leśnych nazywa się hylologią, zaś nauka o asocjacjach błotnych zwie się helologią.

Gatunki roślin charakterystyczne dla danego zespołu nazywamy gatunkami endemicznymi.

Gatunki towarzyszące występujące w wielu różnych warunkach nazywają się ubikwisty.

Jeżeli skład asocjacji zostanie naruszony czy to przez człowieka, czy przez inne czynniki to asocjacja dąży do powrotu do stanu pierwotnego. Proces ten zwie się sukcesją regeneracyjną.

Asocjacja ulega ciągłym zmianom, charakter tych zmian będzie potrójny:

1. okresowy, zależy od pory roku,
2. roczny, zależy od rocznych zmian warunków atmosferycznych,
3. ewolucyjny, zachodzący z biegiem lat.

Fazy przejściowe w ewolucyjnym rozwoju nazywają się sukcesjami.

A ponieważ czynnik klimatyczny jest głównym i decydującym, to najwyższą sukcesję i ostateczne ukształtowanie nazywamy klimaksem.

Dla rozwoju i ewolucji asocjacji błotnej końcową sukcesją, czyli klimaksem będzie torfowisko oligotroficzne.

W naszym klimacie bielicującym, gdzie średnia roczna temperatura wynosi + 7 st. C, a opady roczne wynoszą + 550 mm, gdyby usunąć wpływ człowieka, wkrótce cały teren Polski opanowany byłby przez asocjacje leśne — za wyjątkiem terenów górskich powyżej górnej granicy lasów, terenów nadrzecznych, gdzie wiosną lód łamie drzewostan i gdzie są długotrwałe zalewy i terenów bagiennych przy zarastaniu przestrzeni wodnych.

Po ustąpieniu lodowca panowały formacje roślinne trawiaste o charakterze subarktycznych stepów.

Tylko sosny, brzozy i wierzyby tworzyły małe i rzadkie lasy. W miarę zmiany klimatu zapanował las z gatunkami świerku, dębu, buku i lipy.

Jak wykazuje analiza pyłkowa przy badaniu torfowisk, jakieś 8000 — 6000 lat temu buk i jodła były pospolite na Polesiu, gdzie ich teraz wcale nie ma.

Potem nastąpił klimat doby dzisiejszej suchszy i surowszy od klimatu poprzedniego okresu i zapanowały zespoły leśne i błotne doby obecnej.

Lecz zniekształcił i często zahamował rozwój zespołów roślinnych nowy potężny czynnik a był nim człowiek.

Dziś czystych nie zniekształconych asocjacji prawie nie mamy. Nie ma już u nas bowiem lasu

czy łąki, na których ludzka pielęgnacja lub ludzkie użytkowanie nie wycisnęły wydatnego piętna.

Wielu leśników, głównie z terenów zachodnich wyraża wątpliwość, czy w tych warunkach fitosocjologia może dać praktyczne korzyści.

Twierdzą, że może, a to głównie przy badaniu t. zw. sukcesji regeneracyjnych, gdzie przyroda dąży do naprawy tego, co człowiek zepsuł.

Nie można sobie też już dziś wyobrazić postępowego leśnictwa i łąkarstwa nie opierającego się na fitosocjologii jako teoretycznej nauce pomocniczej.

Dużym czynnikiem pomocniczym dla badań i naśladownictwa przyrody będzie zakładanie większych i mniejszych rezerwatów. Nie wyobrażam sobie dziś leśnika czy łąkarza, za wyjątkiem tych, którzy zredukowali swoje stanowisko do poziomu rzemieślnika czasami nawet do dobrego rzemieślnika, żeby w swoim rewirze nie starał się poznać zespołów roślinnych i na podstawie zebranych wiadomości nie starał się ulepszyć odnowienia lasów i łąk.

Tylko naśladowując przyrodę i gospodarując zgodnie z jej odwiecznymi prawami możemy wypielegnować zdrowy las i takąż łąkę.

Z powodu szczupłych ram, tego artykułiku nie mogę rozpisywać się o typologii lasów i łąk.

Nadmienię, że dla hylologii najlepsza typologia jest Józefa Paczowskiego, a dla helologii — Stanisława Kulczyńskiego.

Lecz obie są niedokończone i nie obejmują całego obszaru naszej Rzeczypospolitej.

Stoi przed nami wielka jeszcze praca w tej dziedzinie. Najważniejszą bodaj naszą pracą będzie nawiązanie ścisłej łączności między typem asocjacji lasu a typem gleby. W tej dziedzinie nic jeszcze nie zrobiono.

M. Romanow w „Lesie Polskim” w r. 1929 Nr. 10 ogłosił „Zarys przyrodniczo-leśnych podstaw racjonalnej gospodarki w Puszczy Białowieskiej”, w którym porusza sprawę układu typów drzewostanów opartych na glebie.

Ale od tego czasu nic nie zostało wykonane w tej dziedzinie. Natomiast S. Kulczyński wykazał ścisłą łączność między glebą błotną, a odpowiednim zespołem.

Niestety praca ta dotąd nie została ogłoszona drukiem. Badacz rozpoczynając badania botaniczno-socjologiczne musi też poznać cechy i własności siedliska, w którym powstały i dziś znajdują się różne asocjacje; należy również poznać warunki wodne, ewentualnie mikroklimat oraz sposób dotychczasowego zagospodarowania.

Rozpoczynamy swą pracę od wyróżnienia w terenie typów asocjacji, które musimy poznać i opisać

Badania mogą być marszrutowe i stanowiskowe. Przy badaniach asocjacji najlepiej postąpić się systemem Braun = Blanquet a biorąc pod uwagę:

1. Liczebność (Abondance)
2. Towarzystwość (Sociabilité)
3. Siłę żywotną (Vitalité)
4. Piętrowość (Stratification)
5. Stadium wegetacyjne.

**Przez zniszczenie jednego chrabąszcza zniszczysz 100 pędraków.**



Pierwsze 4 cechy dzielą się na 5 stopni, zaś przy ostatniej należy nadmienić:

1. roślina jeszcze nie wykłosiła się lub nie zawiązała pączków kwiatowych
- ć. roślina kłosi się lub zawiązuje pączki kwiatowe
3. roślina kwitnie
4. roślina przekwitła
5. nasiona zupełnie dojrzałe.

Przy podaniach należy posługiwać się profilami glebowymi, które trzeba robić łopatą kopiąc dół o długości 1.5 m, szerokości 0.80 m i głębokości 1.5 m.

Jedna ściana musi być prostopadła.

W dole muszą być 2 schodki 0,50 m wysokie i szerokie. Świdra należy unikać, bo daje on profil zniekształcony.

W profilu należy oznaczyć:

1. Warstwę akumulacyjną
2. Warstwę eluwjalną
3. Warstwę słuwialną.
4. Warstwę glebową.

L. M.

## O czym nie należy zapominać!

W miesiącu maju: Wszelkie prace odnowieniowe winny być zakończone w ciągu miesiąca. Wobec stosunkowo cieplej i dżdżystej pogody uprawy a nawet siewy dokonywane po 15-tym są bezcelowe. Należy zakończyć prace porządkowe koło szkółek. Narzędzia do uprawy po zakończeniu sezonu wiosennego starannie oczyścić, sprawdzić według spisu inwentarza — dać do naprawy, gdy zepsute i po naprawie złożyć w odpowiednim miejscu. Pilnie obserwować i notować przebieg kiełkowania i rozwoju siewów, tak w szkółkach jak i uprawach. Wszelkie pozostałości nasion i szyszek osobno lub gdy małe ilości — zbiorowo — ewentl. inspekcjami odsyłać do Kłosnowa.

W końcu maja i pierwszej połowie czerwca dojrzewają wiąz: polny i górski. Nasiona zaraz po zbiorze wysiewać do odpowiednio przygotowanych miejsc w szkółkach. Uwaga! wiąz często wschodzi dopiero wiosną drugiego roku!

Zwiększyć czujność w odniesieniu do pożarów. Podtrzymywać odpowiednią straż!

Do końca miesiąca muszą być bezwzględnie okorowane wszystkie drzewa opadnięte przez cętyńce — nie tylko pułapki zakładane, ale też wszystkie pułapki naturalne np. wywroty i wiatrolomy. O ile zakładano rowki przeciwszeliniakowe — kontrolować je codziennie, zbierać i niszczyć zebrane szkodniki.

Prace przy czyszczeniu według z góry ułożonego planu przeprowadzać, wykorzystując wolnych — po ukończeniu prac odnowieniowych — robotników.

Takich terminów jak gleba i pogłębie lepiej unikać, bo niewypuklają one różnicę między jedną warstwą a drugą.

Dużo ułatwień dostarcza nam posługiwanie się zdjęciami fotograficznymi.

Widząc duże zainteresowanie się zagadnieniami roślinno-społecznymi wśród kolegów, sądzę, że gałąź ta u nas na Pomorzu znajdzie wielu zamiłowanych badaczy i da pozytywny wynik pracy.

Nie trzeba zapominać, że nauka ta w swym pochodzeniu jest czysto polska.

Ten krótki artykułik o fitosocjologii zakończę słowami Józefa Paczoskiego („Szkice fitosocjologiczne”):

„Przyjdzie czas, gdy socjologia roślin nie tylko uzyska przynależne jej miejsce w szeregu starszych siostrzyc (nauk przyrodniczych), ale i taki podstawowy odłam działalności ludzkiej jakim jest produkcja roślin (łaskarstwo leśnictwo) będzie zmuszony oprzeć się na fundamencie fitosocjologicznym”.

W miesiącu czerwcu: Pielęgnowanie szkółek

oraz upraw, zwłaszcza siewów. Kontynuować zbiór i wysiew nasion wiązów. Pielenie szkółek przez motyczkowanie często powtarzać, by nie dopuścić do zachwaszczenia. Niebezpieczeństwo pożarów leśnych trwa w dalszym ciągu. Zbiór chrabąszcza majowego podczas rójki. Kontrolować rowki przeciwszeliniakowe.

Kontynuować czyszczenia!

Rozpocząć prace wstępne do opracowania wniosków gospodarczych — wniosku cięć — odnowienia i ochrony.

Współpracować z drużynami urzędniowymi. Ochroniać zwierzynę! zwłaszcza matki z młodymi, dbać o spokój w lesie. Ustalać skład rodzajowy zwierzyny. Odstrząsać rogaczy — selekcyjnych. Młode kaczki się kłują. Wycinać przecinki w trzcinach. Oczyszczać ścieżki podchodowe. — naprawiać ambony.

Na miesiąc maj przypada również rójka chrabąszcza majowego i kasztanowca, które jak wiadomo, obydwaj żerują w lesie. Żer uprawiają dwa stadia rozwojowe: pędrak na korzeniach i dojrzały ciwad na liściach drzew i krzewów. Najskuteczniejszym sposobem walki z chrabąszczem jest zbieranie owadów w okresie rójki przez strącanie z drzew w rannych godzinach. Zebrane owady natychmiast niszczyć i spasać. Zabijać przez zalewanie wrzącą wodą w wiadrach lub zanurzanie worków z chrabąszczami w beczce z wrzącą wodą. W razie zbierania bardzo dużej ilości chrabąszczy najlepiej jest zabijać je przy pomocy dwusiarczku węgla.

(C Sz)

**Walka z chrabąszczem** jest dla leśnika oddawna tradycyjnym polem popisu w dziedzinie organizacji pracy.



TADEUSZ SIKORSKI, Lębork.

Z praktyki tartaczniaka.

## Przekładki.

Konserwacja materiałów tartych oparta jest głównie na umiejętnym ich wysuszeniu. Czas trwania suszenia zależy od pory roku, w której tarcicę układa się w stosy, od rodzaju drewna, wymiarów, stopnia dotychczasowego przeschnięcia, oraz od warunków przewietrznych miejsca, w którym stos jest ułożony. Oprócz tego czas suszenia zależy od ilości powietrza dochodzącego do wnętrza stosu przez drogi doprowadzające. Czym większe są kanały doprowadzające, tym więcej powietrza dosięga wnętrza stosu i tym szybciej tarcica wysycha.

Układacz desek ma za zadanie regulować ów dopływ powietrza, w zależności od lokalnych warunków i pory roku, w której tarcicę układa. Regulacja ta dokonywana jest przez zastosowanie przekładek, które są najważniejszym środkiem regulowania dostępu powietrza, a grubość ich lub wysokość ustalają wymiary dróg przewietrzniowych. Przekładki dla drewna miękkiego powinny mieć 4—5 cm. szerokości. Amerykanie stosują nawet 10 centymetrowe. Grubość waha się w granicach od 12 do 40 mm. Stosowane niekiedy przekładki o przekroju trójkątnym są nieodpowiednie, ponieważ w świeżym i podatnym drzewie, wywołują zmiany w miejscu ucisku. Na tarcicy o średnich grubościach najlepsze będą przekładki o tych samych grubościach co układane deski.

Przekładki muszą być zdrowe, ażeby w miejscach dotyku nie zarażały tarcicy, albo też uniemożliwiały procesu wysychania.

Bardzo ważną jest kwestia oszczędzania przekładek, które używane w wielkich ilościach stanowią pokaźną wartość gofówkową. Liczy się przykład przy obrzynanej tarcicy około 50 m. b. na 1 m<sup>3</sup> układanej w stosy tarcicy, czyli ca 80 zł, według cen dzisiejszych. Nie można dopuścić w żadnym wypadku do nierozumnego, bezzadnego zrzucania przekładek ze stosu, kładzenia ich na ziemi i niszczenia przy manipulacji wózkami. Po każdej robocie układania, należy je natychmiast odłączyć na wyznaczone miejsce i ułożyć w regularny stos.

Ażeby uniknąć nierówności w ułożeniu poszczególnych desek, wszystkie przekładki w stosie muszą być jednakowej grubości. Jeszcze ważniejszym jest, by kładzione były dokładnie jedna nad drugą i prostopadle do długości desek ponad legarami, szczególnie przy układaniu cienkich sortymentów. W przeciwnym razie powstają zwichrowania.

W miejsce przekładek używać można także desek, które mają być w stos ułożone. System ten zwie się układaniem krzyżowym. Znajduje on jednak zastosowanie tylko przy mniej wartościowych sortymentach, wąskich deskach i wysuszonej tarcicy. W innych wypadkach miejsca przykrycia źle albo wcale nie wyschną i podatne są na ataki szkodliwych.

Ponieważ przy układaniu krzyżowym odpada zastosowanie przekładek, jest ono o wiele tańsze i pozwala na ułożenie większej ilości tarcicy na wyznaczonym miejscu.

INŻ. MARIAN JACKOWSKI.

## Już eksploatujemy na Mierzei Gdańskiej.

Jest bardzo dużo w różnych częściach kraju cennych z punktu widzenia przyrodniczego i kulturalnego kompleksów leśnych, którym grozi zagłada i szybkie zniknięcie z powierzchni ziemi. Składają się na to najróżnorodniejsze przyczyny, jako wtórny czynnik niszczycielski po kilkuletniej rabunkowej gospodarce okupacyjnej.

Tym destrukcyjnym czynnikiem są albo ręce nieświadomych obywateli masowo wycinających lasy dla doraźnej korzyści osobistej albo szalejąca inwazja szkodników owadzych z powodu niedostatecznej higieny i pielęgnacji lasu.

Lasy na Wybrzeżu, w szczególności lasy na Mierzei Gdańskiej, ciągnące się na wschód od Gdańska aż do granicy polsko-sowieckiej pasmem długości 60 kilometrów, a szerokości 2—3 km, następnie znane społeczeństwu polskiemu lasy na Helu, są bezcennymi kompleksami leśnymi, spełniającymi wyjątkowo ważną rolę ochronną na ruchomych piaskach wydmowych wyrzucanych przez morze.

Są one bezcenne mimo swej małej wartości handlowej, jako drzewostany o niedostatecznym zwarciu, karłowate.

Silnie ufortyfikowane lasy stanowiły teren długich walk aż do kapitulacji hitlerizmu. Z lasu, który był normalnie negatywny, pozostał las bunkrów, sterzających kikutów bez koron, wywrotów, śmieńsko gałęzi.

Mimo tragicznego obrazu nie to jeszcze stanowiło tragedię. Tragedią była bezradność leśnika, niemożność ratowania okaleczonego w bojach drzewostanu, przeprowadzenie zabiegów sanitarnych jak jest na polu bitwy, gdy ranny żołnierz z braku pomocy musi umierać.

Tragedią lasów helskich i Mierzei Gdańskiej był brak ludzi do uprzątnięcia pobojuwiska z powodu wyludnienia okolicznych osiedli.

Po zakończeniu eksploatacji w Borach Tucholskich Dyrekcja Lasów zaapelowała do tamtejszych skupisk robotników leśnych, aby zgłosili się gremjalnie do robót leśnych na wybrzeżu.



Robotnicy ci znają w skutkach klęskę sówki chojnowki, która przed 20 laty po pierwszej wojnie światowej nawiedziła Bory Tucholskie.

Podobną klęskę wyniszczenia drzewostanów nadmorskich spowodować może nadmiernie rozmnożony cetyniec.

Robotnicy leśni na wystosowany apel tłumnie zgłosili się do pracy na Wybrzeżu.

Pora dość późna, ale praca została już rozpoczęta.

W następnym numerze podamy szczegółowe sprawozdanie z przeprowadzonej organizacji prac eksploatacyjnych i z postępu samych robót.

INŻ. JANUSZ BOJARSKI.

## Pszczelarstwo.

### Rozwój i obyczaje.

Z uwagi na to, że w każdym podręczniku zoologii znajdziemy mniej lub więcej dokładny opis budowy zewnętrznej i anatomicznej pszczoły, tematu tego nie poruszam, a odrazu przystąpię do rzeczy najistotniejszej tj. do opisu rozwoju pszczoły, około którego koncentrują się zainteresowania bartnika. Dzięki dokładnej znajomości rozwoju i obyczajów pszczoł, bartnik nie popełni zasadniczych omyłek i potrafi ułożyć sobie plan prac w pasiece.

Jajeczko, złożone do komórki woskowej przez matkę, stoi pionowo, przyklejone do dna komórki. Po 2 dniach osuwa się i przyjmuje pozycję poziomą aż do dnia 6-tego, w którym to dniu pękają i uwalnia czerwia. Od tej pory rozpoczyna się karmienie gąsienicy mleczkiem pszczelim, przynoszonym przez pszczoły. Czerw wzrasta linijac kilkakrotnie. Pszczoła robocza i matka w okresie czerwca, potrzebują 5 dni do wzrostu, a trutnie 7 dni. Po ukończeniu wzrostu gąsienica wytwarza biały oprzęd, a pszczoły zasklepiają komórkę woskową, w której się ona znajduje. W zasklepionej komórce gąsienica zrzuca po raz ostatni skórę i przekształca się w poczwarkę. Poczwarka matki przebywa w tym stanie 8 dni, pszczoła robocza 13 dni, zaś truteń 14 dni i po tym okresie już jako owad doskonały mocnymi swymi szczękami przegryza ścianę komórki i wylatuje na świat. Przeciętnie pszczoła robocza żyje około 5 tygodni, truteń 4 tygodnie a matka 4 do 5 lat.

Najważniejszą czynnością życiową pszczoły robotnicy, poza podtrzymywaniem jej życia jest:

wydzielanie wosku, budowanie plastrów woskowych, przerabianie nektaru kwiatowego lub cukru na miód, składanie miodu i pyłku kwiatowego do plastrów, wytwarzanie mleczka dla czerwca, karmienie i pielęgnowanie przychowku, utrzymywanie w czystości ula, wentylowanie powietrza w nim i wreszcie obrona przed wrogami.

Czynności życiowe pszczoły matki są: jednorazowa przegrza w życiu i dowolne składanie jajek zapłodnionych (wylęgają się pszczoły robocze i i matki) oraz niezapłodnionych (trutnie); zatem przez zamianę zapłodnionej matki zmienić można rasę pszczoł w pniu.

Jedyną czynnością życiową trutnia jest wylatywanie na przegrę. Truteń rzadko kończy swój żywot naturalną śmiercią.

W porze największego pożytku pszczoły pracują przez całą dobę, praca ta ustaje stopniowo z nastaniem zimy, w czasie której nie podpadają one w letarg. Zimą pszczoły skłębają się, ogrzewając się i tak starają się przetrwać do wiosny. Każdy rój tworzy rodzinę z jedną a rzadko z 2 matkami. Liczba pszczoł roboczych w czasie najintensywniejszej pracy wynosi przeciętnie 30.000, co równa się około 6 litrom objętości. Liczba dochówku w ciągu roku dochodzi do 80.000. Wylęgi zaczynają się w lutym, najintensywniejsze są w czerwcu a ustają w późnej jesieni. Zamieranie pszczoł trwa przez cały rok i osiąga liczbę mniejszą niż przychowek, a różnica daje roje oddzielające się (od paru do kilkunastu tysięcy).

### Choroby.

Wszystkie choroby pszczoł są powodem niedbalstwa bartnika. W ulach zdrowych, czystych i odkażonych roje nie chorują. Najstraszliwszą chorobą czerwca jest gnilec, występujący w 4 odmianach. Radykalnym środkiem zwalczania gnilca jest wyduślenie siarką roja i spalenie wraz z ulsem. Słabo zakażone roje można leczyć przez zabicie matki, w celu powstrzymania czerwienia; potem po wylegu zdrowych czerwca, przenosimy pszczoły do innego, zdrowego ula. Ul zakażony należy spalić

wraz z ramkami. Choroba ta jest bardzo zaraźliwa, dlatego też trzeba przeprowadzić walkę z nią w całej okolicy. Celem uniknięcia gnilca, nie należy pszczoł karmić miodem niewiadomego pochodzenia i używać narzędzi i przyborów pszczelarskich czystych i odkażonych. Dojrzałe pszczoły chorują na zaparcie, które objawia się na skutek przeziębienia, lub objedzenia w postaci biegunki. Bardzo groźnymi wrogami pszczoł są motylca, mrówki, myszy.

INŻ. J. BOJARSKI

## Kalendarzyk Bartnika.

**M a r z e c:** w ciepłe dni oblot pszczoł, po oblocie poznajemy jak roje przezimowały — silny pień oblatuje się wesoło, słaby ospale. Po pierwszym oblocie, należy ul wyczyścić z odchodów

i zwłok, wymiatając miotalką szybko by nie zziębić gniazda. Co kilka dni oczyszczać należy również otwór wejściowy (oczka). Podkarmiać ul posiadające za mało miodu. W zimne dni zamy-



kać oczka, by pszczoły nie wylatywały i nie padały. Podawać wodę. W ciepłe dni oglądać ule dokładnie i szczegółowo, by na podstawie spostrzeżeń ustalić dla każdego pnia dane, wg. których przeprowadzać będziemy dalsze czynności. Więc — czy jest zdrowa silnie czerwiąca matka, czy panuje głód w ulu, czy pszczoły nie są spragnione itp. By uchronić się przed rabunkiem należy oczyścić okolice ula z odpadków wymiatanych i spalić je a oczka zmniejszać do ledwo wystarczających rozmiarów.

**K w i e c i e ń.** Oczka w dalszym ciągu trzymamy na wpół zamknięte, by ochronić pień przed rabunkiem. Jeżeli w gniazdach jest za ciasno, dodajemy 1—2 ramki. Podkarmiamy pszczoły (w ciepłe dni) posiadające za mało pożywienia i aby pobudzić matkę do intensywnego czerwienia. Aby ciepłe i bezwietrzne dni przeglądamy ul i zwracamy uwagę na ilość zapasów pożywienia i na

to czy matki dobrze czerwią. Młoda matka czerwi jedną komórkę za drugą a starsza daje czerw rozstrzelony. Czerwie trutowe składane są do zwykłych komórek, wyrastają jednak nad powierzchnię plastrów. (czerwie garbate), można je zniszczyć w stadium rozwoju. Należy pilnować by pszczoły miały pod dostatkim wody. Niszczyć pasorzyty. Łączyć słabe pnie.

**M a j.** Przeglądać ule — zwracać uwagę czy są matki. Ograniczyć czerwienie matek tylko w gniazdach przez blachy odgradzające. Zapobiegać rojeniu się. Przygotować uliki do wychowu matek w celu zastąpienia nimi starych matek. Przygotować ramki dla nadstawek. Wyrabiać sztuczną węzę.

**C z e r w i e c.** Gniazda należy rozszerzyć. postawić nadstawki podbierać miód o ile plastry są  $\frac{3}{4}$  kryte. Hodować matki zapasowe i pilnować rojenia się.

## Odezwa do Bartników.

W celu założenia Kółka Pszczelarzkiego D. L. P. Okręgu Gdańskiego, proponujemy Kolegom i interesującym się pszczelarstwem zgłoszenie się

listownie lub osobiście do Redakcji „Echa Borów Nadbałtyckich”.

INŻ. J. BOJARSKI

## Kalendarzyk ogrodniczy.

### Czerwiec.

Z powodu panujących upałów należy codziennie obficie podlewać rośliny i to rano i wieczorem. Rozpoczynamy zbiór truskawek i czereśni. Winorośl w czasie kwitnienia powinna być zostawiona w spokoju, dlatego należy przed kwitnieniem, przywiązać gałązki owocujące. Po przekwitnięciu przycinamy pędy nad drugim listkiem powyżej grona. Pędy wyrastające w pachwinach liści skracamy za pierwszym listkiem.

**Warzywnik:** zbieramy szparagi, rabarbar, rzodkiewkę, szpinak, sałatę, kalarepę, kalafior, marchew, groszek, bób i wczesne ziemniaki.

Wysiewać można fasolę karlową, groszek, sa-

łatę, marchew, kalarepę, kapustę włoską i jarmuż. Grządki plewić i motyczyć. Pomidory podcinać tak by został tylko jeden pęd, najwyżej dwa. Skoro kalafiorzy związują „różę”, należy liście złamać do wewnątrz i związać je, by „róża” była biała i czysta. Pielęgnowujemy ogórki, skracając pędy do 5-go listka, wtedy otrzymamy dużo owoców. Grządki z ogórkami podlewamy obficie, przez co nie dopuszczamy do rozplnienia się czerwonego pajęczka, wroga ogórków.

**Choroby i szkodniki.** Fasolę, groch i ogórki chronić przed czerwonym pajęczkiem, utrzymując rośliny w wilgoci, lub spryskując rośliny roztworem n'kotyn i mydła.

## KOMUNIKAT

### w sprawie stypendiów Spółdzielni „Las”, Okręgu Gdańskiego.

Podajemy do wiadomości zainteresowanych, że podania o stypendium należy nadsyłać najpóźniej do dnia 8. 6. 46 (decyduje data stempla pocztowego) pod adresem Redakcji czasopisma „Echa Borów Nadbałtyckich”, Sopot, Kościuszki 61.

Do podania należy dołączyć: 1) życiorys, 2)

świadectwo szkolne, określające postępy, 3) opinię kierownictwa szkoły z konkluzją, czy kandydat zasługuje na stypendium.

Zarząd:

(—) L. Mroczkiewicz (—) R. Miernik  
(—) W. Grochowski.

## REGULAMIN

### stypendiów ufundowanych przez Spółdzielnię „Las”, Okręgu Gdańskiego.

Uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 7. 3. 46 — Gdańskiego Okręgu Spółdzielni „Las” stworzono stypendia dla uczącej się młodzieży.

Fundusz stypendialny tworzy się: A) z kwot uchwalonych przez Walne Zebranie Spółdzielni (Okr.

Gdańskiego) przy zamknięciu roku gospodarczego, B) z dobrowolnych dotacji.

Celem gospodarowania Funduszem Stypendialnym poza tym tworzy się Komisję Stypendialną, złożoną z całego każdorazowego Zarządu Okręgu



Gdańskiego Spółdzielni „Las” oraz z delegatów wyznaczonych: jednego przez Reprezentację Gdańskiego Okręgu Z. Z. P. L. i P. D. oraz jednego przez D. L. P. Okr. Gdańskiego.

Komisja Stypendialna: 1) określa ilość i wysokość stypendiów na każdy rok (na r. 1946 Walne zebranie ustaliło: 3 stypendia po 1500 zł miesięcznie), 2) przyznaje i rozdziela stypendia, 3) przestrzega dotrzymywania warunków przez stypendystę, 4) ewentualnie cofa stypendium, 5) składa sprawozdanie z gospodarowania funduszem stypendialnym dorocznemu Walnemu Zebraniu Spółdzielni „Las”, Okręgu Gdańskiego.

Zasady przyznawania stypendiów są następujące: 1) Ze stypendiów korzystać mogą wyłącznie — znajdujące się w trudnych warunkach materialnych:

I. dzieci leśników (oraz pracowników nieleśnych dziedzin A. L. P.) Okręgu Gdańskiego.

II. ditto.

III. młodzież kształcąca się w zawodzie leśnym, — a zwłaszcza specjalizująca się w ubocznym użytkowaniu lasu. Jednocześnie warunkiem koniecznym uzyskania stypendium jest posiadanie obywatelstwa polskiego (odnośnie nieletnich decyduje obywatelstwo rodziców).

2) Zakłady, do których uczęszcza stypendysta mogą być publiczne lub prywatne, ogólnokształcące

lub zawodowe, oraz wszelkich stopni nauczania, a więc szkoły powszechne, średnie i wyższe.

3) Korzystający ze stypendium winien wykazywać zdolność, pilność i nieskazitelność charakteru.

4) Stypendysta nie może oddawać się pracy zarobkowej, która stanowiłaby przeszkodę w jego studiach. Komisja Stypendialna decyduje, czy dana praca zarobkowa stanowi przeszkodę w studiach.

Stypendium jest bezzwrotne. Przyznaje się je zasadniczo na rok. Nienaganne prowadzenie się, zgodne z treścią niniejszego regulaminu daje stypendystę prawo pierwszeństwa do otrzymania stypendium na rok następny. W ciągu roku stypendysta traci prawo do stypendium po uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniu w wypadkach: A) opuszczenia szkoły, B) zaniedbania się w nauce, C) niemoralnego prowadzenia się, D) oddawania się pracy zarobkowej, uznanej przez Komisję Stypendialną za stanowiącą przeszkodę w studiach, E) niezawiadomienia Komisji o przyjęciu pracy zarobkowej, F) innych przyczyn, uznanych przez Komisję za przeszkodę do korzystania ze stypendiów.

Odebrane stypendystę stypendium Komisja przyznaje innemu kandydatowi.

Komisja Regulaminowa

(—) Dr. L. Mroczkiewicz (—) Dr. W. Łanucha  
(—) Inż. F. Kunicki.

## KOMUNIKAT

### w sprawie zapomóg dla sierot po zamordowanych leśnikach.

Walne Zebranie Okręgu Gdańskiego Spółdzielni „Las” uchwaliło wypłacić 10.000 zł sierotom po zamordowanych leśnikach.

Podania o przyznanie zapomogi należy nadsyłać najpóźniej do dnia 8. 6. 46 (decyduje data stempla pocztowego) pod adresem Redakcji czaso-

pisma „Echa Borów Nadbałtyckich”, Sopot, Kościuszki 61.

Zarząd:

(—) L. Mroczkiewicz (—) R. Miernik  
(—) W. Grochowski

## KOMUNIKAT

### w sprawie wydawnictw Instytutu Badawczego Leśnictwa.

Instytut Badawczy Leśnictwa uwzględniając potrzeby nauki leśnictwa, administracji leśnej i fachowego przygotowania pracowników leśnych wznowił działalność wydawniczą we wszystkich działach wydawnictw przedwojennych.

Dotychczas ukazały się w druku następujące wydawnictwa:

Seria B — wydawnictwa pomocnicze i techniczno-gospodarcze.

Nr. 6. Tyszkiewicz Stanisław: Instrukcja w sprawie pobierania i wysyłania próbek nasion leśnych do oceny (1945) cena — 10 zł.

Nr. 7. Hrycyk Roman: Ręczna piła leśna (1946) cena — 20 zł.

Seria C Ulotki i wydawnictwa popularne.

Nr. 16. Kapuściński Stanisław: Rola jarzębiny (*Sorbus aucuparia* L.) w biocenozie leśnej (1945) cena — 10 zł.

Nr. 17. Nunberg Marian: Cetyńce (1946) — 10 zł, W druku.

Seria A. Rozprawy — sprawozdania.

Nr. 46. Nunberg Marian: Osnuja gwiazdzista (*Acantholyda nemoralis* C. G. Thoms) na ziemiach Polski.

Seria B. Nr. 8. Orłoś Henryk: Produkcja i handel grzybami.

Wydawnictwa do nabycia: Sekretariat Instytutu Badawczego Leśnictwa- Kraków Al. Mickiewicza 25.

Kierownik Zakładu Wyd.-Naukowego.

## KOMUNIKAT

### w sprawie wydawnictwa „Przewodnik gajowego”.

W miesiącu czerwcu, lipcu br. ukaże się z druku „Przewodnik gajowego”, wydany po raz pierwszy w roku 1937 w Grodnie, w opracowaniu

śp. inż. Tadeusza Kuleszy, inż. Zygmunta Łukasze-wicza i innych.

Nowe wydanie będzie zakatualizowane i uzu-



pełnione wysiłkiem zbiorowym szeregu poważnych fachowców. Charakter zmiany wydawnictwa wyraża nowy tytuł: „Mały przewodnik leśny”.

Koszt obliczony jest na 150 zł za egzemplarz. Wydawcą książki jest Spółdzielnia „Las” (Łódź, ul. Śródmiejska 16), która przyjmuje zamówienia i przedpłaty (konto Banku „Spółem” w Łodzi Nr. 46).

Sądzymy, że przy obecnym braku pisanego słowa leśnego, każdy leśnik zaopatrzy się w tę książkę.

Redakcja i Spółdzielnia „Las”

(—) K. Korzeniowski. (—) J. Milewski.

Przyjmujemy zamówienia na w. w. wydawnictwo.  
Admin. Czasopisma „Echa Borów Nadbałtyckich”.

## KOMUNIKAT

### w sprawie kursów dla leśniczych.

Dnia 6 maja br. rozpoczął się w Oliwie w Ośrodku Szkoleniowym Dyrekcji Lasów Państwowych Okręgu Gdańskiego Kurs dla podleśniczych dla Ziem Odzyskanych.

Ze 120 zgłoszonych kandydatów do Kursu dopuszczono 50 gajowych, praktykantów i przodowników leśnych, którzy wykazali w egzaminie wstępnym najlepsze wiadomości. Kurs potrwa 2 miesiące.

Na pokrycie kosztów Kursu wraz z całkowitym utrzymaniem kursistów, Ministerstwo Leśnictwa przeznaczyło specjalne kredyty. Kurs potrwa do końca czerwca.

Dyrekcja stara się o uruchomienie dalszego Kursu, celem przeszkolenia pracowników własnych, zatrudnionych w administracji leśnej. Kurs ten przewidziany jest na miesiąc lipiec, sierpień i wrzesień.

## APEL

### Polskiego Związku Łowieckiego

### do wszystkich myśliwych Polski.

#### Koledzy Myśliwi!

Polski Związek Łowiecki restytuując swoją działalność na wszystkich odcinkach zagadnień i nauki łowieckiej — powołał do życia Komisję Muzealną Związku, której zadaniem, tak jak i przed wojną, jest stworzenie naukowej placówki łowieckiej i opieka nad nią. Przedwojenna bardzo cenna — wielotomowa biblioteka Związku jak i cały szereg niezmiernie wartościowych eksponatów łowieckich o charakterze muzealnym zostały prawie w całości, przez wandalów germańskich rozkradzione i zniszczone.

Uaktywniając działalność Komisji Muzealnej, która prace zaczyna w bardzo ciężkich warunkach od drobnych uratowanych resztek dawnego majątku naukowego, Polski Związek Łowiecki w dążeniu swym do możliwie szybkiego odbudowania tak ważnej placówki zwraca się z gorącym apelem do

wszystkich kolegów myśliwych, by zechcieli przyjść z wydatną pomocą ofiarując na rzecz Muzeum Łowieckiego wszelkie trofea i eksponaty łowieckie jak książki łowieckie tak w polskim jak i obcych językach, starą broń myśliwską, szkło i porcelanę ze scenami myśliwskimi, sztychy i obrazy myśliwskie, odznaki i medale łowieckie oraz wszelkie przedmioty mające związek z łowiectwem.

Ofiarowane eksponaty wraz z czytelnym nazwiskiem ofiarodawcy oraz możliwie dokładnym opisem danego przedmiotu (miejsca i data zabicia przy trofeach — który wiek, pochodzenie itp. przy szkłe, porcelanie, sztychach i obrazach i t. p.) — należy przysłać do Polskiego Związku Łowieckiego — Warszawa, ul. Miedziana 4a I piętro.

Polski Związek Łowiecki.  
Komitet Wykonawczy.

W OLEJ, sekretarz Nadleśn.; Kolańska Huta.

## Z wycieczki po lasach Wybrzeża Bałtyckiego.

Byliśmy na Wieżycy, najwyższym szczycie Pomorza, który wznosi się 332 m n. p. m. — nawet nie tylko Pomorza, lecz całego pojezierza od Uralu aż po Francję — okolicy cudownie i malowniczo położonej wśród dużej ilości jezior, nazwanej „Szwajcarią Kaszubską”. Tam napotkaliśmy w lasach na oryginalne zwierzę tzw. muflony (Ovis musimon), które mimo działań wojennych w tej części kraju, jednak się utrzymały.

Widzieliśmy 2 sztuki, barana i owieczkę, bo muflony to rodzaj dzikich owiec, sprowadzonych do Europy w roku 1911 z wyspy Korsyki.

Długość muflona wynosi około 125 cm., wysokość 70 do 75 cm., waga po wypatroszeniu 40 do 50 kg. Owieczka jest lżejsza i waży około 20 do 30 kg. po wypatroszeniu. Rogi muflona zakręcone w tył wynoszą 65 do 70 cm. Owieczka rogów nie ma.

Zwierzę to trzyma się wyłącznie górskich terenów. Mimo, iż mnoży się dość szybko, nie przedstawia niebezpieczeństwa szkód, takich jakimi zagrożą na przykład większa ilość jeleni lub dzików.

Muflony to zwierzęta wybitnie leśne, trzymają się chętnie brzegów lasu, jak również na haliznach. Żywią się trawą, wrzosem, jagodzinami, liśćmi, w biedzie nawet pędami świerków, w jesieni także bukwią oraz żołędziami.

Lasy na szczycie Wieżycy nadają się w zupełności do zaaklimatyzowania tych tak rzadkich okazów. Sprowadzono je tutaj z gór śląskich i to 9 egzemplarzy, które rozmnożyły się już do 18 sztuk. W czasie ostatnich działań wojennych wyginęła większość muflonów i pozostały jeszcze — jak zdaliśmy stwierdzić — tylko te dwie sztuki.



EDWARD MARTUSZEWSKI, Gdynia.

## Bursztyn - złoto Bałtyku.

Faeton, syn boga słońca Heliosa wyprosił sobie pozwolenie na prowadzenie ognistego wozu ojca przez przeciąg jednego dnia. Lecz mierzył zamiary na siły. Zawiodły go one. Nie umiał utrzymać w cuglach ognistych rumaków. Wóz słoneczny zbyt przybliżył się do ziemi. Ludzie mieszkający w kraju, nad którym to się stało, przypieczętali zamrem słonecznym zmienili barwę skóry z białej na czarną, stając się murzynami. Zeus, widząc, że nieopatrny śmiełek może wywołać wiele poważnych nieszczęść, zabił go swym piorunem. Faeton spadł do strumienia. Ciało jego pogrzebały na brzegu urocze nimfy. Z łez wylanych przez nie powstał — bursztyn.

Piękną tę opowieść mitologii greckiej włączył Owidiusz do swych *Metamorfóz*. Grecka nazwa bursztynu — „elektron” data początek określeniu prądu elektrycznego.

W starożytności i średniowieczu był on bogactwem brzegów Bałtyku, skąd różnymi drogami wędrował na południe w zamian za produkty niewyrabiane na północy. To „złoto Bałtyku” wspomina już w swych dziełach Tacyt i Pliniusz.

Bursztyn jest żywicą kopalną trzeciorzędnej sosny bursztynowej (*Pinus succiniferus*), którą rosła niegdyś nad brzegami południowego Bałtyku, tworząc lasy. Dziś znajduje się go w wielu okolicach, lecz największe jego złoża leżą na półwyspie sambijskim.

W dawnych czasach był on podstawą handlu wymiennego naszych przodków, zastępując pieniądze i odgrywając ważną rolę w życiu kulturalnym między Odrą i Wisłą. Dziś wyrabia się z niego przede wszystkim ozdoby i zabawki. W 1934 roku wynaleziony został sposób zużytkowania go w przemyśle. Rozpuszczony chemicznie okazał się pierwszorzędnym środkiem ochronnym, nadającym się do powlekania różnych metali.

Polska nazwa bursztynu brzmi właściwie: jantary. Bursztyn pochodzi z niemieckiego Bernstein czyli Brenstein, gdyż pali się, wydając przy tym miły, aromatyczny zapach.

Nie należy mieszać bursztynu z szarą ambry, wydobywaną z wnętrzości wielorybich, ani z czarnym gagatem, będącym odmianą węgla brunatnego. Pomyłka taka mogłaby powstać pod wpływem języka francuskiego, w którym słowo l'ambre oznacza zarówno bursztyn jak ambry wielorybią. Ciekawym jest, że nazwa bursztynu — ambra — przysłała do języków romańskich za pośrednictwem arabskiego. Fakt ten wskazywałby na ożywioną wymianę handlową w średniowieczu między kra-

jami nadbałtyckimi a muzułmańskim Bliskim Wschodem, w której poważną rolę musiał odgrywać jantary — złoto Bałtyku. — owoc lasów, szumiących pod podmuchem wiatru z nad polskiego morza.

MGR. M. L. PISAREK

## Statki handlowe.

Widzimy w porcie różne rodzaje statków. Przymocowane do nabrzeży kofyszą się sennym, ledwo dostrzegalnym ruchem małe żaglowo-motorowe skunery, zakreślając wierzchołkami masztów niewidzialne linie na tle nieba i chmur. Gdy w sąsiedztwie zgrabnego maleństwa ulokuje się potężny transatlantyk, przybyszowi z lądu przychodzi myśl, czy jest to możliwe, by tak mały i tak wielki statek w jednakowej mierze mogły walczyć z żywiołem morskim i sądzi nieraz, że duży statek przeznaczony jest do dalekich podróży a mały do bliskich rejsów. Jest to tylko do pewnego stopnia prawdziwe. Gdy nie odległość ale cel do jakiego statek ma służyć decyduje o jego typie. A jeśli chodzi o bezpieczeństwo — tak duży jak i mały musi mieć właściwości pełnomorskie, czego przestrzegają specjalne instytucje klasyfikacyjne. Gdy jest przeznaczony i zbudowany do służby na morzu, to z punktu widzenia bezpieczeństwa nie ma dla niego granic i pływać może po wszystkich oceanach i morzach świata, z wyjątkiem tych wód, gdzie zagraża niebezpieczeństwo zgniecenia przez lody. Rzecz jasna, że warunki lokalne wywarły wpływ na konstrukcję i kształt statków. Odnosiło się to przeważnie do drewnianych za-

glowców. W dobie obecnej stalowego kadłuba i parowego lub motorowego napędu typ statku towarowego a nawet pasażerskiego uległ pewnej normalizacji. O jego konstrukcji i wielkości decyduje rodzaj jego służby.

Tak więc z grubsza dzielimy statki na handlowe i przemysłowe. Handlowymi będą statki towarowe i pasażerskie lub pasażersko-towarowe. Wśród pierwszych zaznacza się podział na tonaż „suchy” i tankowce. Tonaż „suchy” to statki towarowe i pasażerskie, wśród których rozróżniamy typy o specjalnym przeznaczeniu (jak statki-chołdnie do przewozu owoców i żywności), węglowce dla transportu węgla (jak np. polskie „Robury” na trasie Polska-Szwecja), zbożowce, specjalne do przewozu drzewa i t. p. Tankowce, jak nazwa wskazuje, to pływające cysterny, ogromnie rozpowszechnione w ostatnim dwudziestolecu skonstruowane dla przewozu ropy, benzyny czy olejów. Po ostatniej wojnie floty tankowe Ameryki i Wielkiej Brytanii wzrosły w miliony ton, rozwijając płynne paliwo w najodleglejsze krańce świata.

Statki przemysłowe to pływające fabryki, przeważnie związane z przetwarzaniem na miejscu po-



łowów surowca rybnego. Dawne wielorybniki prze-  
rodziły się w olbrzymie jednostki tak zbudowane,  
że do wnętrza kadłuba można wciągać cielsko u-  
polowanego wieloryba i na statku przerobić we  
wszystkie produkty do zabutelkowania tranu włą-  
cznie. Statki specjalne do połowu śledzi z reguły  
na miejscu solą, sortują i ładują do beczek re-  
zultat swoich połowów.

Statki pasażerskie o ile mają wszystkie te sa-  
me cechy charakterystyczne, to jednak różnią się  
między sobą urządzeniami, służącymi dla uprzy-  
jemniania podróży i wygody podróżników. W la-  
tach międzywojennych nastąpił wielki rozwój w tej  
dziedzinie. Luksusowe liniowce oceaniczne posia-  
dały nie tylko pływalnie ale i korty tenisowe. Ka-  
żda kabina miała prywatną łazienkę, a wnętrza naj-  
wytworniejszych apartamentów na statku urządzo-  
ne były tak, że niczym nie różniły się od salonów  
w najdroższych hotelach. Specjalne urządzenia  
do utrzymania właściwej temperatury, więc ogrze-  
wanie w umiarkowanej a chłodnie w strefie gorą-  
cej, nasycanie wilgocią czyli t. zw. klimatyzacja  
powietrza są w powszechnym zastosowaniu na  
liniowcach, kursujących do krajów tropikalnych.

Ogromna różnorodność panuje wśród pracow-  
itych małych a silnych stateczków, pełniących słu-  
żbę w portach. Oto holowniki wprowadzające do  
basenów tranooceanicznego olbrzyma, który we-  
wnątrz portu nie może puścić w ruch swych kilku-  
metrowej wysokości śrub by nie wytwarzać fali,  
jaka mogłaby zalać nabrzeża i magazyny. Oto  
mocarne łamacze lodu, pracowicie wyłamujące to-  
rowisko dla wpływających klientów swego portu.  
Na mieliznach i trudnych przejściach kołyszają się  
monotonnie na kilku kotwicach statki-łatarnie,  
„latarniowce”, których sygnały świetlne są bezcen-  
nym kierunkowskazem dla oficerów nawigacyj-  
nych.

## Stocznie polskie pracują.

Równoległe do przeprowadzanych prac n-  
westycyjnych i organizacyjnych stocznie polskie,  
tak w Gdyni jak i w Gdańsku wykonują remonty  
statków krajowych i zagranicznych. W czasie swej  
6-cio miesięcznej działalności stocznie nasze wy-  
konały większe remonty i drobniejsze naprawy na  
108 statkach, z czego było 34 dużych statków oce-

## Wywóz drewna szwedzkiego do W. Brytanii.

Rozmiar eksportu drewna ze Szwecji do W.  
Brytanii jest uwarunkowany przywozem do Szwec-  
cji węgla angielskiego. Anglia ma duże zapotrze-  
bowanie na drewno pitowane i budulcowe, jednak  
brak węgla w Szwecji powoduje zużycie drzewa do

## Ropa zamiast węgla.

W Anglii, za przykładem Stanów Zjednoczo-  
nych, istnieje tendencja coraz szerszego stosowa-  
nia ropy zamiast węgla jako bunkru (paliwa) do  
napędu maszyn turbo-elektrycznych. Napęd ten

## Przywóz produktów naftowych.

Polska produkuje obecnie ok. 125.000 ton pa-  
liwa płynnego rocznie, podczas gdy nasze zapo-  
trzebowanie wynosi około 700.000 ton. Wobec te-  
go niedobór musi pokryć z importu. Głównym

W nieszczęściu przybywają na pomoc statki  
ratownicze, wyposażone w urządzenia dla ratowa-  
nia załogi. Na wypadek pożaru każdy port posia-  
da flotyle statków strażackich, które dysponują  
pompami, wyrzucającymi silne, kilkunastometrowe  
strugi wody.

Inne znów, zaopatrują w bunker wieczne gło-  
dne węgiel parowce, mając zmyślne urządzenia do  
wyładowania węgla, gdy statek-klient stoi na re-  
dzie (miejsce kotwiczenia przed wejściem do por-  
tu). Wodę słodką dowożą specjalne holowniki-  
cysterny.

Administracja portu ma do swojej dyspozy-  
cji stateczki służbowe, więc motorówki objazdowe,  
do przewozu pilotów, strażnicze, a nawet pościgo-  
we z uzbrojeniem w działka i karabiny maszyno-  
we na usługi straży celnej lub skarbowej.

W portach amerykańskich znane są specja-  
lne holowniki pocztowe, które zabierają przesyłki  
pocztowe zanim statek wejdzie do portu aby  
przyśpieszyć dostawę listów i paczek.

Kraje, oddzielone od siebie wąskim pasmem  
morza uruchamiają komunikację zapomocą trajek-  
tów tj. statków tak urządzonych, że na pokład,  
zaopatrzony w tor kolejowy, wjeżdża pociąg w  
pełnym składzie bez potrzeby wyładowywania  
wagonów towarowych, a pasażerowie mogą spać  
spokojnie w wagonach sypialnych. Taki prom-tra-  
jekt kursuje obecnie między Gdańskiem a Szwecją.

Ile dziedzin działalności człowieka na morzu  
tyle specjalnych statków. Kablowce, kładą kabel  
podmorski, statki pomiarowe i badawcze służą  
hydrografom do sporządzania map morskich i do  
badań oceanograficznych.

Wzbiera podziw dla pomysłowości ludzkiej,  
gdy obserwujemy ten szczytowy wynik opanowa-  
nia morza przez człowieka, jakim jest nowocze-  
sny statek oceaniczny.

anicznych, a w tym 26 zagranicznych. Przemysł  
stoczniowy stanie się niebawem najpoważniejszą  
gałęzią przemysłu na wybrzeżu, gdyż, jak podaje  
Zjednoczenie Stoczni Polskich, już obecnie wszy-  
stkie stocznie zatrudniają blisko 5000 pracowników,  
a w najbliższej przyszłości liczba ta wzrośnie do  
10.000.

celów opałowych, stąd trudności eksportowe dre-  
wna ze Szwecji. W r. 1945 zapotrzebowanie  
na węgiel zostało pokryte zaledwie w 5 proc. Naj-  
więcej dostarczała Szwecji węgla Ameryka i Pol-  
ska.

jest bardzo ekonomiczny i znajdzie duże zastoso-  
wanie dla statków z maszynami o mocy powyżej  
3.000 KM.

źródłem są dostawy UNRRA, następnie na podsta-  
wie zawartych umów handlowych otrzymujemy pa-  
liwa płynne z ZSRR, Rumunii i Węgier.



W. Z.

# Przegląd Polityczny.

## Konferencja czterech

ministrów spraw zagranicznych w Paryżu, mająca na celu opracowanie traktatów pokojowych z satelitami Niemiec, budzi największe zainteresowanie opinii publicznej świata. Przebieg obrad konferencji tej, świadczy o olbrzymich trudnościach, piętrzących się przed jej uczestnikami, — trudnościach, spowodowanych niezmiernie skomplikowanym spłotem zagadnień politycznych, gospodarczych, etnicznych, strategicznych i aspiracji terytorialnych zainteresowanych państw.

Traktat pokojowy z Włochami następczą więcej kłopotów. Są to zagadnienia Triestu i Wenecji Julijskiej, o które ubiega się zwycięska Jugosławia, popierana przez ministra Motłowa contra ministrom anglosaskim: Byrnes i Bevin. Zagadnienia Trypolitanii i Cyrenaiki — byłych kolonii włoskich, do których zdofano uzgodnić, tak bardzo rozbieżne zdania ministrów, w takim stopniu, iż sprawa ta straciła na pierwotnej swej ostrości i należy się spodziewać pozytywnego jej załatwienia; uzgodniono również zdania odnośnie granicy francusko-włoskiej w myśl żądań Francji. Sprawa Bałkanów jest niemniej skomplikowana, gdyż po za, mocno zahaczającymi się interesami położonych tam państw, wymagają rozgraniczenia a przynajmniej uwzględnienia i interesy wielkich mocarstw, dla których basen naddunajski nigdy nie był objętym.

Na konferencji w Paryżu Francja usilnie stara się załatwić sprawę Zagłębia Ruhry i Saary, tych kuźni potencjału wojennego Niemiec. Według ostatnich wiadomości, zagłębie Saary będzie przyznane Francji, sprawa zaś zagłębia Ruhry jest wciąż tematem sporów; ministrowie anglosascy nie są skłonni oderwać na stałe od Niemiec tego terenu. Również jednym ze spornych punktów jest ustalenie terminu konferencji pokojowej — wymieniane daty 15 czerwca, 1 czy 15 lipca są narazie tylko propozycjami.

## Wynik referendum we Francji

był niespodzianką dla świata jak i dla francuskiej opinii publicznej. Spodziewano się, że projekt nowej konstytucji zyska większość zwolenników; obecny wynik głosowania przedłuża okres rządów tymczasowych we Francji, 2-go czerwca ma być wybrane nowe zgromadzenie narodowe, celem opracowania projektu nowej konstytucji.

## Załamanie się konferencji w Indiach,

na której miano z inicjatywy rządu angielskiego ustalić skład rządu narodowego. świadczy o olbrzymim rozdźwięku między muzulmanami a stronnictwem Ghandi'ego, korespondenci polityczni są jednak zdania, że uda się doprowadzić poważnione strony do porozumienia.

## Wycofanie wojsk brytyjskich z Egiptu

ma być przeprowadzone stopniowo w ciągu 5-ciu lat, tj. w czasie, w którym armia egipska będzie w

stanie objąć i należycie obsadzić opuszczone garnizony bez szkody dla sprawy Egiptu i Wielkiej Brytanii — tak w ogólnych zarysach wygląda ostatnie sensoryjne porozumienie, zawarte między rządem angielskim i Egiptem.

Jest to wielki krok w kierunku zupełnego usamodzielnienia się Egiptu, naturalnie w sojuszu z Wielką Brytanią, gdyż interesy tych krajów zupełnie ściśle wiąże Kanał Sueski i inne zagadnienia basenu Śródziemnego.

## Hiszpania

znowu stała się głośną, mianowicie Polska wyniosła na Radę Bezpieczeństwa sprawę reżymu gen. Franco, żądając aby wszystkie państwa nie tylko zerwały stosunki dyplomatyczne z jego rządem, ale aby wyciągnęły najdalej idące konsekwencje tak natury politycznej jak i gospodarczej. Zagadnienie to jest dziś tematem rozważań specjalnie do tego powołanej komisji Rady Bezpieczeństwa.

## Proces w Norymberdze

znalazł się jakby na szarym końcu zainteresowania opinii publicznej; obecnie mają głos oskarżeni i ich obrońcy. Starają się oni obarczyć całą winą i odpowiedzialnością za wszystkie popełnione przez oskarżonych i naród niemiecki zbrodnie. Śledząc ich zeznania odnosi się wrażenie, że „Führer” był osamotnionym awanturnikiem wśród nich wszystkich, nastawionych wyłącznie na to, aby zneutralizować jego dążenia do wojny i wyniszczenia innych narodów. Każdy z oskarżonych twierdzi, iż o wszystkim dowiedział się już post-factum.

Wobec tego, gdzież są bezpośredni współpracownicy Hitlera?

## Referendum w Polsce 30 czerwca,

tak postanowiono na ostatniej sesji K. R. N. Naród ma odpowiedzieć na trzy pytania „tak” lub „nie”:

1) czy jesteś za zniesieniem senatu?

2) czy chcesz utrwalenia w przyszłości konstytucji ustroju gospodarczego, wprowadzonego przez reformę rolną i unarodowienia podstawowych gałęzi gospodarki krajowej z zachowaniem ustawowych uprawnień inicjatywy prywatnej?

3) czy chcesz utrwalenia zachodnich granic państwa polskiego na Bałtyku, Odrze i Nisie Łużyckiej?

## Ostatnia sesja K. R. N.

była jakby przeglądem naszych osiągnięć na polu gospodarczym a przedłożony przez ministra skarbu budżet otwiera okres jawności w gospodarce finansowej kraju. Na sesji tej zarysował się ostro rozdźwięk pomiędzy P. S. L. z jednej strony a pozostałymi stronnictwami z drugiej strony, szczególnie zaś naświetlenie tej sprawy dała prasa codzienna wszystkich odcieni.

## Wiosenna akcja siewna

odsunęła na dalszy plan wszystkie inne zagadnienia gospodarcze kraju, stając się czołowym problemem chwili.



JANUSZ STĘPOWSKI

# Modlitwa Sosny Masztowej po bitwie oliwskiej.

(Fragment z „Legendy o Masztowej Sośnie”)

Ześ mi pozwolił w hetmańskim pancerzu  
kierować bojem z masztowej buławy,  
na banderoli ci niosę dzień sławy  
— Ojcze siewierzów!  
Przychylny wietrze na klinomierzu  
oliwskiej sprawy!

Rozplotłam włosy, jak nici pajęcze,  
i w lin pokosie od szczęścia omdleam,  
żeś moją glorię z sosnowego drzewa  
uniósł na żaglach, rozpiętych jak tęcze —  
Tobie, Żywico Mórz Wezbranych, śpiewam,  
w pół przepasana wonną aureolą,  
pachnącą jodem i błyszcząca solą,  
Tobie w kryształę kwarcu dłonie wieńczę,  
niechże mnie kąpie Twej łaski ulewa,  
na strunach deszczu ramiona rozlewam,  
na rejach dźwięczę —

Ześ mi dał patrzeć w górującym berle,  
jako się święci krew ludzka kroplami,  
jak z niej paruje żywot wszelki — łzami  
rosą tającą w Twym lustrze się perłę  
— Studnio koral!  
Cmentarzu krzyżów na martwej fali,  
módl się za nami!

Odpoczywanie wieczne tym, co potonęli!  
Za nimi prądy sprzyjające prowadź,  
pod wiatr posmyczny im pozwól brasować,  
dryfuj ich statki po wełnianej smudze,  
niechby się jęli znów wacht na warudze  
i nie posnęli  
przy lnianej kądzieli  
w sztilu śmiertelnym  
— Pościelo kipieli!

Oto Cię proszę, jak umiem najszczerzej,  
otwórz w swych piersiach szmaragdowe dzwierzel  
Za spokój duszy obu admirałów,  
którzy na tarczach legli w jednym grobie,  
— dziesięć wystrzałów!  
Pięć Dikmanowi na chorał zwycięski,  
Pięć Stiernskjoldowi — na psalmodię klęski!  
Resztę weź sobie,  
pomieniaj na echo,  
niechby wiedzieli żeglarze na Wiku,  
żeś ich pochował w marynarskim szyku  
— Dymie obfiarny,  
— Pociecho w żalobie,  
— Mgieł przewodnik!

Daj zmartwychwstanie tym, co padli wczora  
od kuli, szabli, piki, lub topora!  
Niech na sterburcie z prawa wszyscy siędą  
i płyną z tobą  
— Świetlana legendol

Ave Maria, gratia plena...

To Cię porucznik Schroeder sercem wita  
na wyłot rany, a z nim Storch kapitan,  
Berndt Nieman obok szwedzkich oficerów  
i naszych wielu szyprów, galionierów:  
Piotr Simson, który przeciął zwrotne liny  
i Schelf Benedykt, co onej godziny  
zdobył dwie flagi i w chmurze obłoków  
uwiązł młodością ledwie skrzacich roków —  
z nim wraz załoga, przedziwnie skrzydlata,  
prochem wzniesiona z orlogi Forrata!

Daj zmiłowanie i oczy żyjące  
tym, którzy w ten czas zaszli, jak to „Słońce”!

Duszyckom białym z żaglowego płótna,  
płomyczkom małym, wykrzesanym z szpady,  
nie bądź okrutna  
— Głębio niemej głady!  
Przyjmij je u dna,  
w piasku spowiń wieńcem  
i zapal słońce ich krwawym rumieńcem  
— Topiello cudna  
— Kołysko armady!

Niechaj im graje po wiek nieskończony,  
tonem po toni, zatopione dzwony...

Ojcze wodnik!  
Oto kroplami szumią Twoje słowa  
— Źródle żywota!  
Do stóp Ci składam gorejące vota,  
rzeki i chmury, z których jestem cała,  
sosna, masztowa,  
duma Murrey'owa,  
że mi on cieśla hełm walnie wykował,  
Tobie — krew moja,  
Bałtykowi — chwata!

OBJAŚNIENIA: Wik — dawna nazwa zatoki Puckiej, znana jeszcze do połowy XIX-ego wieku; Niklas Stiernskjold — dowódca szwedzkiej eskadry w bitwie pod Oliwą. Polską flotę dowodził podczas tej bitwy A. Dikman. Obaj polegli wówczas bohaterką śmiercią; szwedzki statek „Słońce”, dowodzony przez kpt. Forrata, został przez niego wysadzony podczas boju w powietrze; Jakub Murrey, Szkot rodem, twórca floty Zygmunta III-go. W bitwie pod Oliwą dowodził na pokładzie „Króla Dawida”.



Z owu możemy się podzielić z Czytelnikami dobrą wiadomością. Współpracować z nami będzie stale Janusz Rychlewski, młody ale już znany literat, któremu przepowiadają ogólnie piękną przyszłość. Niżej zamieszczamy mocny utwór, napisany z okazji świąt majowych.

JANUSZ RYCHLEWSKI

# Siew na bruku

(Melodeklamacja) \*

- A + B Dmuchał wiatr wsteczny historii...
- A Dyariusz rozwarł się dziejów i osmagany chłostą potknięć narodowych skanduje cyfry:
- B 1772 ... 1773 ...
- A Pierwszy i drugi rozbiór.
- B I wielka między latami tymi wstawka:
- A Konstytucja 3-go maja.
- B Witaj majowa jutrzeńko, świec naszej polskiej krainie, Witaj maj, błogi maj...
- A A potem 94 rok ...
- B ... Powstanie Kościuszkowskie.
- A Z palbą społecznej myśli, z uniwersałem chłopskim.  
Cóż... Szczekocin i Maciejowice to zagwożdżenie reduty ostatniej... To legalizacja rzezi Pragi.
- B Suworow ante portas.
- A Rogate kościuszkowskie dusze, w kosynierskie zakute samobije, nie mogą uwierzyć, że ostatni rozbiór Polski to koniec niepodległego ducha. Przewekslowane życie narodu, wprzęgnięte w kierat niewoli, odradza się wbrew siępaczym chwytom zaboru.
- B Point de reveries messieurs.
- A Precz z marzeniami panowie.
- A + B Polska będzie prowincją sąsiednich mocarstw.
- B Tak mówi akt gwałtu.
- A Nie będzie.
- B szumią kosy
- A Będzie.  
świszczą nahaje ...
- A + B Zobaczymy.
- B szczerzy zęby historia.
- A Gdzieś w podziemiach złe i dobre duchy Mieszków, Rydigarów i Katarzyn wzięły się za bary:  
Będzie czy nie będzie?
- B Napoleoński meteor przeciął ośmę.
- A Rok 1807
- B Księstwo Warszawskie
- A 1815
- B Królestwo Kongresowe
- A + B Nie zginęła ...
- A A potem klęska listopadowa. Po przewspaniałym zrywne ducha=miast jutrzeńki
- B Noc potępięcza.
- A I długie lata głuszy.  
Dwa pokolenia i znów zryw.
- B Da capo al fine ...
- A 63-ci jak 30-ty rok.
- B Hej kto Polak na bagnety, żyj swobodą Polsko żyj!
- A cichnie w oddali.  
Żalobą spowił się naród.
- A + B Pracy ... pracy ...
- A ... z zapomnienia w krzątanie powszedniej  
Po raz pierwszy praca od podstaw.
- B Pozytywizm.
- A Znów kilka pokoleń.
- B Wojna światowa.
- A Miscellanea dążeń narodów.  
Kraj nad Wisłą, przez ród Lachów zamieszkały podnosi z wiosną głowę ...  
i 20-letni miraż swobody, a potem ...
- B O Boże, oszczędź mi tego słowa — nie mówmy o roku, mówmy o miesiącu ... o wrześniu jednym.
- A + B Rozszumiały się wierzy płaczące,  
Zadymiły się pola od kurzu dział,  
Rozdygotała się przestrzeń jękiem bomb.
- A i odeszła w niebyt ostatnia kadrowa.
- B Choć cichną palby dudnią echa.
- A Szloch niewczesny umajony wiarą nad czołem Kordiana.
- A + B Przetrzymamy i to.
- B szept idzie z ukrycia.
- A + B Achtung ... Achtung.
- A I kiedy wschód rozmachem odwetu przegania nie satrapę, Syrena z Poniatowskim i Zygmuntem kamienieją na cokołach. Powstanie Warszawskie.  
Rogata kościuszkowska dusza powstańców, to dusza dziada tamtych racławickich czasów.
- B Zmieniło się tylko tło i pojęcie walki.
- A Zmieniła się technika mordów  
Tu już nie kosa, tu granat z puszkki od konserw, tu butelka benzyny,
- B Tu rycerskość wroga uosobiona
- A w orgazmach mordów.
- B Sanitariuszki ... młode, rozmiłowane życiem dziewczęta, przywiązane kolczastym drutem do czołgów ...
- A ... idących na barykady.



B ...a tam na Marszałkowskiej na barykadzie z wątlej króćicy mierzy do tego czołgu Antek Rozpylacz. Z Powiśla.

Mierzy zamglonym okiem...

A Nad gąsienicą stalowego ślimaka ze swastyką, godłem przemocy... Basia, łączniczka, dziewczyna Antka...

A a czołg jedzie wprost na nich...

B Krótki spazm męski bólu i

A ... pach... pach... pach...

B ... Kibić Basi opadła nad gąsienicą.

A Jakiś śmiały chłopczyzna podbiegł i rzucił butelkę z benzyną

B ...Buchnął płomień.

A + B Oto równe szanselll

A A jednak mimo przemoc, DUCH zwycięża NARODU.

\* Gdzieś nad Sprewą powrotny jak bumerang zarył się walec osi w żalonym podrygu. Powrócił jak wybiegł do tego samego miejsca.

B ...tylko zmieniony nie do poznania...

A Na strupieszającym zewfoku „übermenscho-stwa” na lawecie obronnej ukuta przyjaźń sojusznicza święci tryumf Narodów Zjednoczonych.

B Tylko w Norymberdze...

A ofrankowany milionami zbrodni gentleman w czarnych okularach...

B ...pięciolećni miłościwie panujący kat na Wawelu...

A na dźwięk polskiego słowa truchleje.

A + B Na nieskalanej bieli śniegu

KREW CZERWONA.

A Siew na bruku wydał plon:

A + B Wiosna... Wiosna... Wiosna...

x) Melodeklamacja nadaje się do okolicznościowych wystąpień osób.

W tym układzie A oznacza pierwszego, B drugiego z recytatorów.

A + B łącznie oznacza dwugłos.

J. KIEWICZOWA

## Obchody Majowe w Sopocie.

Uroczystości 1-szo majowe w Sopocie rozpoczęły się o godz. 10-ej z rana zbiórką organizacji politycznych, Związków Zawodowych, oraz młodzieży szkolnej, przed udekorowanym flagami o barwach narodowych oraz flagami PPR. i PPS. — odrestaurowującym się frontem byłego kasyna w pobliżu molo.

W imieniu PPS. wygłosił przemówienie prof. Heising, podkreślając historyczne momenty w dziejach demokracji. A więc: 4-ty lipca 1776 roku — data utworzenia samodzielnego demokratycznego państwa Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej. Rewolucja francuska, której hasła brzmiały: równość, wolność i braterstwo. Konstytucja 3-go Maja z 1791 roku, ustanowieniem której Polacy wykazali już wtedy wyższą kulturę od innych narodów, idąc do praw dla uciśnionego człowieka nie krwi przelewem i walkami bratobójczymi. Wreszcie prelegent przeszedł do czasów współczesnych — walki klasy robotniczej o byt, o ośmiogodzinny dzień pracy, o ochronę w pracy dla kobiet i małoletnich.

Na zakończenie mówca wniósł na cześć światła pracy.

W imieniu PPR. zabrał głos poseł KRN. wiceprezes W. R. N. — Leonard Wierzbicki. W swym obszernym i wymownym przemówieniu zaznaczył, że z jarzma hitlerowskiego wydostaliśmy się dzięki

sojuszowi ze Zw. Radzieckim i obecnie powinniśmy dbać o umocnienie nowych granic Ziemi Odzyskanych. Na zakończenie prelegent wniósł okrzyk na cześć wieczystego sojuszu z narodami słowiańskimi, miłującymi pokój, a przede wszystkim ze Związkiem Radzieckim. Z kolei zabrał głos przedstawiciel Wojska Polskiego por. Drgas, który w swym krótkim i dobitnym przemówieniu stwierdził, że polski robotnik, który potrafi być dobrym żołnierzem wywalczającym wolność dla swą Ojczyzny, potrafi Nią później rządzić i budować. Okrzykiem na cześć wojska i marszałka Żymierskiego zakończył swe przemówienie.

Ostatni zabrał głos kpt. Łanino, uczestnik walki zbrojnej o niepodległość i mówił na temat ogromu prac, które już wykonaliśmy oraz o tych zadaniach jakie nas czekają, a które będziemy wykonywać wspólnymi siłami pod przewodnictwem K. R. N.

Po odegraniu przez orkiestrę PPS hymnu narodowego radzieckiego i polskiego, zebrani wspólnie odśpiewali „Rotę”, po czym wyruszyli długim pochodem przez ulice na ul. Powstańców Warszawy, gdzie defiladę przyjęli v-prezes W. R. N., poseł K. R. N. L. Wierzbicki, prezydium miasta z prezydentem Turkiem i v-prezydentem Soboniem na czele, oraz przedstawiciele PPR., PPS. i wojska.



Dzień 3-go Maja w Sopocie rozpoczął się wysłuchaniem mszy św. na molo — przez zgromadzoną młodzież wszystkich szkół i liceów, oraz Związki Zawodowe i tłumnie zgromadzoną publiczność. Po uroczystej mszy polowej uczestnicy zgromadzili się wokół kasyna, gdzie prof. Urbanek wygłosił przemówienie na temat książki i oświaty. Okrzykiem na cześć oświaty, prelegent zakończył przemówienie, po czym nastąpiła część artystyczna pod kierownictwem dyrektora Teatru Dramatycznego w Sopocie — Aleksandra Gąssowskiego. Uczennice gimnazjum krawieckiego w strojach ludowych odtańczyły z werwą i życiem zawsze pięknego krakowiaka a następnie uczennice liceum handlowego wykonały z wielkim powodzeniem kujawiaka, po czym chłopcy z gimnazjum handlowego odśpiewali „Pieśń o Ziemi naszej” oraz zaintonowali „Rotę”, którą zgromadzona publiczność odśpiewała wspólnie.

Po południu w sali Filharmonii Sopotkiej odbyła się uroczysta akademie 3-cio Majowa z udziałem najlepszych sił Teatru Dramatycznego w Sopocie, oraz orkiestry Obrębskiego. Okolicznościowe przemówienie poparte faktami historycznymi wygłosił Dr. Bem.

Na zakończenie publiczność wypełniająca po brzegi salę Filharmonii odśpiewała wspólnie „Rotę”.

Wieczorem na molo nastąpiło powtórzenie części artystycznej w wykonaniu młodzieży szkolnej oraz zabawa ludowa.

Dzień 9 maja również rozpoczęto mszą polową na molo. Następnie cały szereg udanych imprez uświetnił pierwszą rocznicę kapitulacji Niemiec.

Tydzień 2—9. 5. 46. poświęcono Ziemiom Odzyskanym.

INŻ. F. KUNICKI

## ŻYCIE KULTURALNE WYBRZEŻA.

Życie kulturalne wybrzeża mimo pozorów pewnego braku ożywienia — nabrało większego ładunku i celowości. Repertuary wielu widowisk są o głębszej problematyce psychologicznej i wyrazistej dynamice społecznej.

Każdy dzień zbliża nas do względnie upragnionej doskonałości no — a co jest pewne — do lata — a ono z kolei umniejsza troski bytowania — a tym samym podnosi poziom zainteresowania całego społeczeństwa i skalę jego wymagań na odcińku życia kulturalnego.

Bliskie sąsiedztwo z tym — co jest najpiękniejsze na świecie „Las i Morze” — uszlachetnia, przeobraża, przenika nasze uczucia, świat wybrażeń staje się realniejszy. Bezkręśna dal morska budzi nieokreśloną tęsknotę — rozszalałe, miotane huraganem fale — dodają mocy — powagi i nieugiętej woli czynu — a zielen piękno lasu — ukojenia.

A czynu potrzeba nam tutaj wielkiego!  
nieustającego!  
zdrowego!

Tematyka morska i leśna stanowić będzie i nadal źródło twórczej inwencji wielu naszych nowych talentów — w literaturze, sztuce, muzyce i innych dziedzinach odradzającego się życia Polskiego nad Bałtykiem.

Gdańsk żyje pod znakiem ochrony zabytków pięknej architektury polskiej — i szeregu uroczystości majowych.

O rozpowszechnianie literatury polskiej dba Bractwo Literackie. Frekwencją cieszą się wieczory poezji i prozy urozmaicone śpiewem i muzyką — powiązane recytacją i ciekawie ujętymi objaśnieniami Pani Szczepkowskiej.

Sopot — ta najstarsza warownia kaszubszczyzny — świadectwo i symbol myśli, pracy i krwi sto-

wiańskiej — za czasów niewoli — osławione miejsce rulety i oszustwa — staje się ponownie warownią życia kulturalnego wybrzeża.

Okolicznościowe uroczystości są okazją do urzędzenia szeregu widowisk regionalnych: „Wesele kaszubskie (Hanka się żeni)”, pióra ks. Sychty w doskonałym wykonaniu zespołu artystów z Wejherowa. W wielu miastach Wybrzeża wystawiono mniej lub więcej udane przedstawienia, w których udział brały zespoły amatorskie. Nawet nieudana impreza nie powinna ściągać ostrej krytyki — bo doskonałości odrazu nikt nie pozyskał, a tylko tą drogą wyselekcjonować można prawdziwe talenty i podnieść poziom gry.

W ramach tygodnia Ziemi Odzyskanych, (organizowanego przez Komitet, nad którym protektorat przyjęli pp. minister Eugeniusz Kwiatkowski, prezydent miasta Sopotu — Antoni Turek, kurator Okręgu Szkolnego Gdańskiego — Młynarczyk, ks. dr. Łęga, prof. Grabski) — odbyło się szereg ciekawych imprez.

Uroczystości 1-go — 3-go Maja uświetniły liczne transparenty, wykazujące wagę i znaczenie książki — największej dźwigni kultury i polskości.

Staraniem Centralnego Biura Koncertowego ZZMRP na Okręg Gdański dn. 13 maja odbyło się w Filharmonii Bałtyckiej — Recital Chopinowski w wykonaniu Stanisława Bielickiego.

10 maja koncert Symfoniczny w wykonaniu Mięczysława Wróblewskiego.

Związek Polskich Artystów Plastyków organizuje na 12 maja w gmachu Politechniki Gdańskiej — wystawę Malarstwa, Rzeźby i Grafiki. Na scenie Teatru Dramatycznego w Sopocie gra z niestabnym powodzeniem zespół warszawskiego Teatru Objazdowego — „Sprawę Moniki” — Morozowicz = Szczepkowskiej. Następny program — „Macierzyństwo Panny Jadzi” — Śliwiny.



IAN KORCZAK

# Atom w ofensywie na ludzkość.

(Dokończenie)

## Recepta na bombę atomową.

Czego więc potrzeba, aby zbudować bombę atomową? Po pierwsze materiału wybuchowego — substancji, której atomy dałyby się stosunkowo łatwo rozbić. Po drugie — zapłonu — przysłowiowej iskry na prochy praktycznie mówiąc: dostatecznie obfitego źródła neutronów, które zapoczątkowałyby gwałtowną reakcję łańcuchową w materiale wybuchowym. Ale to jeszcze nie wszystko. Neutrony są jak wiadomo elektrycznie obojętne i wobec tego nieczułe na siły przyciągania. Dlatego nieliczne tylko trafiają w jądra, natomiast ogromna większość wydostaje się poza materiał wybuchowy i posyłałaby w przestrzeń — bezproduktywnie. Liczba trafień byłaby prawdopodobnie za mała, by wywołać efekt. Dlatego należy na drodze „wrywających się w świat” neutronów zbudować mur, którego nie zdołałyby przekroczyć, należy je zawrócić i zapędzić spowrotem do walki o eksplozję atomów. Rolę takiego waju i jednocześnie naganiacza gra podobno ciężka woda. Materiałem wybuchowym jest uran a ściślej mówiąc aktynouran. A zapłon... dokładnie nie wiadomo, ale niedopuszczeni do tajemnicy uczeni domyślają się. Na przykład prof. Wolfke podaje przepis na bombę atomową, zastrzegając się na wstępie, że jest tylko jedna z możliwych koncepcji.

## Weź kilo aktynouranu...

Bal... nie jest to wcale ani łatwe ani proste. Przecież w tonie uranu naturalnego jest zaledwie 7 kilo (z niewielkim ułamkiem) aktynouranu. W dodatku U 235 od innych izotopów nie różni się zupełnie właściwościami chemicznymi. Aby więc go wydzielić, trzeba uciekać się do wymyślnych metod, trzeba wielokrotnie powtarzać żmudne procesy, które wymagają kosztownych skomplikowanych urządzeń i pracy wielu ludzi.

Wyodrębniony wreszcie U 235 należy umieścić w ciężkiej wodzie. Zapłon najlepiej urządzić z berylu. Samolot — „bombowiec atomowy” musi jeszcze zabrać emanację radową, zamrożoną w rurce ołowianej, która nie wypuszcza promieni na zewnątrz. Rurka jest zamknięta w termosie a to dlatego by uniemożliwić przedwczesne odmrożenie radonu. W stosownym momencie rurkę wyjmuję się z termosu i umieszcza w otoczeniu berylu. Po upływie określonego czasu od tej chwili bomba wybuchnie! Lotnik gwałtem rzuca ją ze spadochronem a sam... dodaje gaz...

Bomba powoli opada. A tymczasem emanacja radowa odmarza, wraca do normalnej postaci (gaz) i przez boczne otwory w ściankach rurki wydostaje się nazewnątrz. Promienie alfa — już bez ołowianej przeszkody atakują atomy berylu i powodują emisję neutronów; a te z kolei bombardują jądra uranowe. Każdy trafiony i eksplodujący atom staje się nowym ogniskiem zapalnym... reakcja łańcuchowa... wrzenie coraz gwałtowniejsze — podwaja się w każdej setnej części sekundy... Wreszcie następuje straszliwy wybuch!

## Sądny dzień.

Odlamki atomu pędzą we wszystkie strony ze szaloną szybkością 20 tysięcy kilometrów na sekundę. Aby ją sobie wyobrazić, wystarczy uprzytomnić, że przestrzeń od bieguna południowego do północnego zostałaby pokryta w ciągu jednej sekundy. Najszybszy w świecie, rekordowy samolot, chluba nowoczesnej techniki, waląc na pełnym gazie przebyłby w tym samym czasie... około 300 metrów. W wyścigu z wyzwolonym protonem samolot przegrałby w kmpromitujący sposób. Przy tym liczba wyrzucanych eksplozją ułamek atomowych jest przeolbrzymia a ilość wyzwalającej się energii swoim ogromem wprost przytłacza wyobraźnię. Człowiek oddalony o kilometr od ogniska katastrofy „powinien czuć się” (obawiam się, że to niezupełnie trafne określenie) tak, jakby trafiło go 5000 kul karabinowych.

Efekt wybuchu bomby atomowej jest tym potworniejszy, że jednocześnie temperatura gwałtownie skacze wzwyż.

## Marzenia pacyfisty.

Gdyby udało się spowodować wyzwolenie energii nie gwałtownie, rewolucyjnie, eksplozywnie, a — powoli, łagodnie, w sposób płynny, dowolnie uregulowany!... Być może te zamierzenia osiągnie się przez dodatek metalu kadmu, dzięki jego morderującemu wpływowi na reakcje jądra... może jakoś inaczej... Gdyby się tylko udało!... Byłby to pierwszy krok na drodze do zastosowania energii atomowej do celów pokojowych.

Uczeni zakreślają plan dziesięcioletni dla realizacji tych zamysłów. A potem nastąpić ma złoty wiek ludzkości. Widmo głodu energetycznego, które już od dawna zagląda ludzkości w oczy? Ależ śmieszne wobec nowych obfitych, niewyczerpalnych źródeł! I jakie szalone możliwości dla komunikacji, dla transportu, dla przemysłu, dla mechanicznej pracy w ogóle! Kwestia opału? światła? Przypomnę znane oświadczenie prof. Pieńkowskiego. Przy okazji wywiadu prasowego powiedział on dziennikarzowi mniej więcej tak: to pióro, którym pan notuje moje słowa, mogłoby dostarczyć Warszawie opału i światła na całe lata.

I jeszcze jedno: możnaby wreszcie urzeczywistnić stare marzenia ludzkości — podróż międzyplanetarną. Zaledwie kilka gramów uranu wystarczyłoby do wyrzucenia wehikułu z ziemi. Możnaby więc z łatwością zaopatrzyć go w zapas energii wystarczającej aż nadto na podróż do którejś z planet i spowrotem.

Czy zrealizują się te rojenia utopistów? A przede wszystkim czy uda się zastosować ofensywę atomu na ludzkość... zanim człowiek zniknie z powierzchni globu? Ten temat poruszono już w naszym czasopiśmie: „Koniec czy narodziny lepszego świata?”



MIECZYŚLAW MISZEWSKI

## ZE SPORTU.

### Czechosłowacja mistrzem Europy w koszykówce

Włochy na drugim miejscu, ulegając w finale mistrzowi po dramatycznej walce w stosunku 34:32. Reprezentacja Polski nie spełniła pokładanych nadziei i po wygranej z Luksemburgiem 45:28, przegrała z Włochami 25:40 i z Węgrami 21:34. Zawodnicy nasi stanęli do walki po różnych perypetiach w czasie 62 godzinnej podróży do Genewy, no i... po 6 latach szczególnie ciężkiej okupacji.

Mimo przegranej Polska zyskała sobie uznanie i sympatię.

### W dniu 1-go Maja igrzyska robotnicze

w Warszawie: bieg naprzemian „Przez zniszczoną stolicę” na dystansie około 4 km wygrał Dzwonkowski (Bydgoszcz) 14:25,2; 2) Piotrowski (ZWM — Poznań) o 80 m za zwycięzcą; 3) Kramek (Lublin). Startowało 104 biegaczy. W konkurencji kobiecej — dystans 1200 m wygrała Wrzaskówna (OMTJR — Warszawa) 4:12,5. Juniorzy natomiast mieli dystans około 2 km — zwyciężył Majzner (Skra) 7:18.

Mecz piłkarski repres. robotniczych Poznań — Warszawa 2:1 (0:0). Do przerwy warszawianie mają więcej z gry, lecz mało szczęścia do b. dobrze grającego bramkarza gości — Czarskiego. Po przerwie Poznań lekko przeważa i strzela bramkę; na 3 minuty przed końcem pada wyrównanie — wydaje się, że wynik nie ulegnie zmianie, lecz już w następnej minucie Poznań zdobywa zwycięską bramkę.

Poza tym odbyło się wiele imprez sportu robotniczego we wszystkich większych miastach Polski.

### A 3-go Maja...

tradycyjny Bieg Narodowy na dystansie ok. 4,5 km zawiódł pod względem liczby startujących zawodników (jak również widzów), 48 zawodników — stawka nikła w stosunku do tradycji tej imprezy, bo przecież zwycięzcami tych biegów byli nasi sławni lekkoatleci, jak Freyer, Sawaryn, Petkiewicz, Kusociński, Noji i inni.

W tegorocznym biegu zwyciężył Wierkiewicz (Poznań) 13:45,5; drugim był Dzwonkowski (zwycięzca w biegu w dniu 1 maja).

Również w dniu 3 maja

### w ramach dnia P. Z. P. N-u

odbyło się szereg spotkań piłkarskich na boiskach całej Polski i tak:

Reprezentacja Łodzi poniosła klęskę ze Śląskiem 1:4 (0:3) z Warszawą 0:6 (0:3) i z Radomiem 0:4. Stanowczo Łódź nie miała szczęścia, natomiast Śląsk okazał się silnym okręgiem piłkarskim (przed wojną również). Podczas gdy jedna reprezentacja wygrywała w Łodzi, drugi team pobił łatwo reprezentację okręgu Gdańskiego 4:1 (2:1). Gdańsk stosunkowo słaby — jedyną bramkę zdobył przez gracza... Śląska. Z Warszawą silna reprezentacja Śląska uzyskała wynik nierzeczywisty 1:1.

Reprezentacja Pomorza uzyskała sensacyjne zwycięstwo nad drugą reprezentacją Warszawy 4:3, która do przerwy prowadziła 3:1. Natomiast Olczyński uległ trzeciej drużynie stolicy w stosunku 2:3. Bardzo ciekawe spotkania Cracovia — Wisła mają również swoją tradycję. Tym razem zwycięstwo odniosła Cracovia w stosunku 1:0 (:0). Stosunek bramek świadczy o wyrównanej i zaciętej walce a będziemy mieli obraz jaśniejszy, jeżeli dodamy, że wynik remisowy byłby sprawiedliwszy.

### Kalejdoskop z boisk.

Z innych ciekawszych wyników w piłce nożnej notujemy, że w ramach dni „Trzymamy straż nad Odrą” Legia pokonała reprezentację Ziem Zachodnich 7:1, że Ruch padł ofiarą Legii 2:1, że Toruń — Bydgoszcz 5:2, że Kraków — Poznań 3:1, że w okresie świąt czeska S. K. Kladno wygrała z Garbarnią 4:0 a Cracovią uzyskała tylko remis 2:2. Podobnie czeska drużyna Victoria z trudem zremisowała z Ł. K. S. 2:2, uzyskując natomiast zwycięstwo nad reprezentacją Łodzi 3:2?, że za to piłkarze AKS (Chorzów) pokonali Czechosłowaków SK Prostějov 3:2, którzy z kolei wygrali z reprezentacją Zagłębia 2:1, że Bata (Zlin) rozgromiła piłkarzy KS Radomiak 11:0 i reprezent. Radomia 5:0. Dziwne, że dopuszcza się do tak nierównych spotkań i do tak kompromitujących wyników. Nie mniej dziwnym się kierownictwu KS Skra (Zabrze), które zgodziło się na anormalną walkę, w której

### piórkowiec Sztolc został

znokautowany przez Bielskiego (WMKS — Katowice) — waga średnia). Silny i ciężki Sztolc w tym spotkaniu, odniósł zwycięstwo w pierwszej rundzie, rozkładając Sztolca dość niebezpiecznie dla tego utalentowanego i ambitnego boksera, gdyż jeszcze w godzinę po spotkaniu młody chłopiec nie mógł odzyskać przytomności. Sztolc walcząc dotychczas w swojej wadze, ma za sobą 50 walk, z których przegrał dwie a to z Komudą i Kowalskim; trzy razy zremisował a na 45 walk zwycięskich — 40 wygrał przez k. o.

Tego rodzaju eksperymenty mogą szybko wykończyć tak świetnie zapowiadającego się boksera — górnika, który potrafił odnieść tyle sukcesów, bijąc kilku renomowanych bokserów czeskich i biorąc udział w mistrzostwach Polski.

We Wrzeszczu na pięknym stadionie odbyły się ostatnio

### dwudniowe zawody lekkoatletyczne.

Na uwagę zasługują dobre wyniki Łomockiego (jednego z najlepszych w tej chwili naszych miotaczy), w rzutach, Tabaki, która następną współzawodniczkę w pchnięciu kulą pozostawiła za sobą o... trzy metry, oraz porażka „zimowego mistrza Polski” Miłoszewskiego, który na 100 m przyszedł na... piątym miejscu.



R. MIERNIK

## Nowości w przetwórstwie owoców i warzyw.\*

Nigdy jeszcze chyba na przestrzeni dziejów świat nie stał przed trudnościami aprowizacyjnymi w tak wysokim stopniu jak obecnie. Wybitni ekonomiści zastanawiają się jak zapobiec klęsce głodu. Sprawa ta najwięcej bodaj nas obchodzi, jako kraj najbardziej gospodarczo wyniszczony. W zrozumieniu tych trudności rzucono zdrowe hasło, że w nadchodzącym sezonie zbioru płodów ziemnych nic się nie może zmarnować, wszystko musi być zebrane a nadwyżki pozostałe po konsumpcji bieżącej, odpowiednio zabezpieczone i zmagazynowane na zimę i wiosnę. Wielki nacisk kładzie się na warzywa i owoce, które z artykułów dotychczas ubocznych a nawet luksusowych mają stać się artykułami podstawowymi artykułami aprowizacyjnymi.

Hasło rządu podchwyciły instytucje gospodarcze, które szukają sposobów zabezpieczenia pozostałych po konsumpcji bieżącej nadwyżek darów ziemi, metodami najprostszymi i najmniej kosztownymi. Dotychczas znane nam przetwory owocowe jak konfitury, wina, dżemy są wprawdzie smaczne, ale zbyt drogie i przyrządzenie większych ilości na zimę w stosunkowo krótkim sezonie owocowym, wymagałoby olbrzymich nakładów pieniężnych (wysoka cena cukru), z drugiej zaś strony należy dbać o to, aby owoce jak najmniej przerabiać dla zachowania w nich witamin, tak cennych dla organizmu ludzkiego, zwłaszcza dla naszych dzieci.

Jasne jest, że wytworzenie tanim kosztem smacznych i wartościowych produktów, które byłyby nie dodatkiem do pożywienia lecz jednym z zasadniczych jego elementów, nie deserem lecz potrawą, leży nie tylko w interesie Państwa, ale także (a może nawet przede wszystkim) w interesie gospodyni i jej domu. Pomijając metody fabryczne postaram się w serii artykułików podać domowe sposoby przyrobu względnie konserwacji owoców i warzyw — uwzględniając warunki bytowania i pracy leśnej gospodyni.

Najprostszymi sposobami przechowania owoców jest wyrób t. zw. półproduktów; nie wymaga żadnych urządzeń specjalnych, może być dokonany w każdym gospodarstwie domowym środkami zupełnie prymitywnymi, nie wymaga żadnych dodatków, a jedynie pracy, a co najważniejsze zachowuje prawie w pełni wszystkie naturalne cechy i skład owocu użytego do wyrobu. Jest to sposób bardzo tani i jako taki dostępny nie tylko ludziom zamożnym.

Rozróżniamy cztery rodzaje półproduktów: pulpa, przecier, sok i susz. Pulpa jest postacią najbardziej zbliżoną do świeżego owocu, przecier to owoc przetarty, pozbawiony części niejadalnych, sok są to części płynne owocu, susz to owoc pozbawiony nadmiaru wody.

Różne są sposoby utrwalania półproduktów, aby wytrzymały przechowanie do zimy i wiosny. My wysuniemy na czoło stary sposób, znany już naszym prababciom, bardzo prosty i łatwy, mianowicie utrwalanie pod pechem. Sposób ten należy do t. zw. metody Apperta, polegającej na wyjałowieniu produktu i szczelnym (hermetycznym) zamknięciu. Wyjałowienie następuje przez pasteryzację, czyli ogrzanie produktu do temperatury 75 do 95 st. C, lub sterylizację, czyli działanie temperaturą powyżej 100 st. C. Pasteryzacja niszczy drobnoustroje, tylko ich formę żyjącą, sterylizacja natomiast niszczy również zarodniki drobnoustrojów (formę przetrwalnikową). W domowych sposobach stosujemy tylko pasteryzację, gdyż pod szczelnym zamknięciem w warunkach beztlenowych groźne drobnoustroje nie rozwijają się.

Pech otrzymujemy przez zmieszanie 1 kg rozpuszczonej kałafonii ze 150 gramami oleju parafinowego technicznego. Sposób użycia bardzo prosty. Napelniamy słoik (wyptukany gorącą wodą i osuszony w cieple) produktem, pozostawiając 2 cm. od góry wolne. Produkt należy ułożyć szczelnie, aby nie było najmniejszych nawet pęcherzyków powietrza. Wycieramy do sucha szmatką brzegi słoika i zalewamy pechem. Naprzód oblewamy dokoła przy ściankach, by pech szczelnie przyległ do ścianek, a potem zataczając kręgi do środka zalewamy całą powierzchnię warstwą od 0,5 do 1 cm. grubości. Po przestygnięciu przechylamy słoiki badając czy nie cieknie (jeśli cieknie zabieg powtarzamy od nowa). Przed użyciem zanurzamy słoik odwrócony dnem do góry do ciepłej wody, pech rozpuści się przy ściankach i z łatwością przez podważenie nożem wyjmujemy cały krążek.

W następnym numerze przystąpimy do technologii szczegółowej i podamy wypróbowane recepty, co i jak można z poszczególnych owoców otrzymać. (c. d. n.)

\* Częściowo na podstawie kursu, który odbył się w Dwikozach pod kierunkiem prof. A. Meringa, staniem Związku Rewizyjnego Spółdzielni R. P.

DR. G. WALCZUKOWA

## ○ krzywicy.

Krzywica lub angielska choroba jest przede wszystkim chorobą rosnącego układu kostnego. Występuje ona w ciężkich postaciach, które odją kalectwo, do najbliższych. U bardzo wielu niemowląt występują nieznaczne objawy krzywicy, które pod wpływem leczenia ustępują całkowicie.

Jeżeli chodzi o przyczyny krzywicy, to ważnym czynnikiem jest brak przeciwrachitycznego ciała t. zn. witamy D. w ustroju. W powstaniu krzy-

wicy dziedziczność odgrywa wielką rolę. Objawy krzywicy występują od 2-go miesiąca życia do 2 lat. Podczas ciąży czynnik antirachityczny przechodzi przez łożysko do płodu, gdzie jest magazynowany. Dziecko donoszone przychodzi na świat z pewnym zapasem witaminy D. Wcześniaki i bliźnięta nie posiadają tego zapasu i zapadają przeto ciężiej i częściej na rachityzm. W powstaniu krzywicy znaczenie ma także brak słońca. Krzywica wy-



stępuje częściej u dzieci, które nie wychodzą dosta-  
tecznie na powietrze albo u dzieci, które mieszka-  
ją w miastach przemysłowych, gdzie kurz i dym w  
powietrzu nie przepuszcza leczniczych promieni ul-  
trafioletowych. Z charakterystycznych objawów krzy-  
wicy trzeba nadmienić dużą kwadratową głowę,  
duże ciemiączko, — które nie zrasta się w przepiso-  
wym czasie (14 — 16 miesięcy), ku dołowi rozsze-  
rzoną, zniekształconą klatkę piersiową, z łukami że-  
browymi wywiniętymi, czasami z wystającym mo-  
stkiem (kurza pierś).

Brzuch jest duży, wiotki, kończyny skrzywio-  
ne, nasady zgrubiałe. — Dzieci krzywice wykazu-  
ją mniejszą ruchliwość, podnoszą główkę później,  
siadają, chodzą i ząbkują później i nieregularnie.  
W cięższych przypadkach krzywicy występuje i z  
powodu zniekształcenia klatki piersiowej wadliwa  
czynność płuc i serca. Najważniejszym objawem  
krzywicy u niemowląt jest pewien niepokój; nie-  
mowlęta zaczynają kręcić główką, wycierają włoski  
na potylicy, poza tym występują poty, mocz jest o-  
stry, z powodu wzmożonego amoniaku. Następnie  
występuje u niemowląt zmiękczenie kości potylicy  
i różaniec krzywicy to jest zgrubienie żeber na  
pograniczu części kostnej i chrząstki.

W leczeniu krzywicy jest ważne słońce lub  
kwarcówka. Oczywiście promienie ultrafioletowe nie  
znikają do chorych kości, lecz powodują pewne  
zmiany w skórze, które działają antirachitycznie. Na-  
świetlanie dzieci przez szyby nie ma żadnego zna-  
czenia. Żeby w pewnym stopniu zapobiec krzywicy  
wystarczy często i na krótko pewne części ciała —  
(twarz, rączki, nóżki) wystawiać na słońce. Brakującą

witaminę D w ustroju zastępujemy lekami, np. pol-  
skim Vitavitem, Devitem, lub niemieckim Viganto-  
lem. Obecnie podaje się jednorazowo 10 — 15  
stężonej witaminy D (tak zwane leczenie uderzenio-  
we), następnie przechodzi się do metody kropelko-  
wej. Naświetlane pokarmy promieniami ultrafioleto-  
wymi zawierają wit. D, (niektóre gatunki amerykań-  
skiego mleka skondensowanego). Większą ilość wi-  
taminy D, która ma znaczenie lecznicze, bez na-  
świetlania zawierają tran rybi i żółtko. Jeżeli istnieją  
skłonności do krzywicy to karmienie naturalne nie  
zapobiega temu, nawet wtedy jeżeli matka używa  
witaminy D. Przekarmianie przyczynia się do wy-  
stępowania krzywicy. Aby zapobiec krzywicy podaje  
się obecnie witaminę D w kroplach lub dawkach u-  
derzeniowych. Ciężkie przypadki są coraz rzadsze;  
lekkie dają się wyleczyć bez śladu.

PAWEŁ GAWEL

### Zagadka dla dzieci młodszych.

Strzeże ogrodów, domów i podwórzy,  
Lub dla zabawy pana jego „służby”.  
Jeżeli zły jest, to dobry jest wtedy,  
A jego dola jest przykładem biedy.  
Jeśli obcego poczuje człowieka,  
Wpada we wściekłość i zajadłe szczeka,  
Gryzie boleśnie, aż do krwi, do łoża,  
Mówi się także: wierny niczym...

Rozwiązanie zagadki z poprzedniego numeru:  
kalendarz.

WIESŁAW BOŃCZA

## Wyznanie kancelisty.

Do najpiękniejszej i najmilszej Pani.  
Do usłej rozmowy naszej w nawiązaniu  
Z dnia wczorajszego i w poniższej sprawie  
A na dekretu o prawie małżeńskim podstawie  
Chcę Ci otworzyć mojej duszy głębie,  
Z Tobą kontrolę zrobić w serca mego zębnie,  
Chcę Ci pokazać, ile tam cennego drewna...  
I chcę Ci przysiąc, Moja Droga, święcie,  
Że na mych uczuć wiecznych remanencie  
Tylko Ty jedna.

Że jestem Twoim i duszą i ciałem  
(Inne kobiety? Ech!... wystornowałem!)  
Zresztą cóż inne? Leżanina przecież...  
Czyż z Tobą równać się jakiejś kobiecie?  
Ni jednej huby od stóp aż do głowy,  
Równostoiasty materiał fornierowy,  
Pełna, gonna, dobrze oczyszczona jest Twoja kibić  
A dusza? Najsurowszy brakarz musi przyznać,

Obca jej wszelka sinizna, zgnilizna.  
Jacyż będziemy szczęśliwi!

Zawsze na Ciebie patrzę w zachwycie,  
Chciałbym kopiować Cię przez całe życie...  
A gdy zuchwałe myśli przychodzą do głowy  
(Oczywiście w godzinach poza biurowych)...  
Już bliskie szczęście w umyśle oceniam.  
Wtedy sporządzam... wniosek odnowienia.

Szkółkę założyć... potem pielęgnować...  
Powiedz, Najdroższa: czy jesteś gotowa?  
Pomyśl, Kochana, jak to cudnie będzie!  
W wykazie odbiorczym wpiszemy się w urządzie...

Więc o Twą rękę proszę uroczyście,  
Zechciej powierzyć los swój

Kanceliście.



## Spis rzeczy.

	str.
Powinszowanie . . . . .	1
B. Zarzycki, Warszawa: Puszcza Białowieska - wabi i czaruje . . . . .	1
Inż. F. Kunicki: „Dzień Lasu“ 27 - 4 - 1946 w Sopocie . . . . .	2
Podziękowanie . . . . .	3
Leniro: Przyroda w maju . . . . .	3
Inż. A. Jeziński, Klosnowo: Zagadnienia gospodarczo-leśne Borów Tucholskich . . . . .	3
Leon Mroczkiewicz: Zasady czyszczeń w młodnikach sosnowych . . . . .	5
Inż. Jerzy Pruszkowski, Kościerzyna: Społeczeństwo roślinne . . . . .	6
L. M.: O czym nie należy zapominać . . . . .	8
Tadeusz Sikorski, Lębork: Przekładki . . . . .	9
Inż. Marian Jackowski: Już eksploatujemy na Mierzei Gdańskiej . . . . .	9
Inż. Janusz Bojarski: Pszczelarstwo . . . . .	10
Inż. Janusz Bojarski: Kalendarzyk Bartnika . . . . .	10
Inż. J. Bojarski: Kalendarzyk ogrodnicy . . . . .	11
Komunikat w sprawie stypendiów Spółdzielni „Las“, Okręgu Gdańskiego . . . . .	11
Regulamin stypendiów ufundowanych przez Spółdzielnię „Las“, Okręgu Gdańskiego . . . . .	11
Komunikat w sprawie wydawnictw Instytutu Badawczego Leśnictwa . . . . .	12
Komunikat w sprawie wydawnictwa „Przewodnik gajowego“ . . . . .	12
Komunikat w sprawie kursów dla leśniczych . . . . .	13
Apel Polskiego Związku Łowieckiego do wszystkich myśliwych Polski . . . . .	13
W. Olej, sekretarz Nadleśnictwa, Kolańska Huta: Z wycieczki po lasach Wybrzeża Bałtyckiego . . . . .	13
Edward Martuszewski, Gdynia: Bursztyn — złoto Bałtyku . . . . .	14
Mgr. M. L. Pisarek: Statki handlowe . . . . .	14
W. Z.: Przegląd Polityczny . . . . .	16
J. Stępowski: Modlitwa Sosny Masztowej po bitwie oliwskiej . . . . .	17
Janusz Rychlewski: Siew na bruku (Melodeklamacja) . . . . .	18
J. Kiewiczowa: Obchody Majowe w Sopocie . . . . .	17
Inż. F. Kunicki: Życie kulturalne Wybrzeża . . . . .	20
J. Korczak: Atom w ofensywie na ludzkość . . . . .	21
Mieczysław Miszewski: Ze Sportu . . . . .	22
R. Miernik: Nowości w przetwórstwie owoców i warzyw . . . . .	23
Dr. G. Walczukowa: O krzywicy . . . . .	23
Paweł Gawęł: Zagadka dla dzieci młodszych . . . . .	24
Wiesław Bończa; Wyznanie kancelisty . . . . .	24

